联 合 国

大 会

第三十三届会议

正式记录

第 9 次全体会议

1978 年 9 月 26 日星期二

下午 3 时 55 分举行

纽约

目 录

页次

卢森堡政府主席、首相兼外交大臣加斯东·托恩先生致词…… 110

议程项目9：

一般性辩论(续)

奥索雷斯·蒂帕尔多斯先生(巴拿马)的发言…… 113

罗埃尔先生(墨西哥)的发言…… 117

贾米森先生(加拿大)的发言…… 124

格伦达尔先生(冰岛)的发言…… 130

克里斯托弗森先生(丹麦)的发言…… 133

阿卡波－阿亚尼奥先生(多哥)的发言…… 137

瑟德尔夫人(瑞典)的发言…… 140

Digitized by UNOG LIBRARY

主席：**因达莱西奥·列瓦诺先生**(哥伦比亚)

卢森堡政府主席、首相兼外交大臣加斯东·托恩先生致词

1. **主席**：今天下午，大会将听取卢森堡大公国政府主席、首相兼外交大臣、大会前主席的讲话。我十分高兴地欢迎加斯东·托恩先生阁下向大会讲话。

2. **托恩先生**(卢森堡)：主席先生，我很高兴有此机会为你当选担任这一要职向你个人表示祝贺，这一要职将使你在今后数周中主持大会第三十三届会议的工作。你获得的这一荣誉，并通过你使你的国家和整个拉丁美洲获得的这一荣誉，是完全当之无愧的。我坚信，在你的英明领导下，我们的组织定将取得我们大家都希望取得的进展。

3. 除此之外，我要赶紧强调指出，你的前任莫伊索夫先生为实现我们组织的目标和理想作出了重大贡献。他在主持第三十二届会议及其后的三届大会特别会议的工作过程中所显示出的才干，不仅值得我们毫无保留地表示钦佩，而且确实值得我们深表感谢。

4. 只有主持过大会工作的人，比如先生你刚才提到的我本人，才能充分体会到担任主席这一要职的荣耀和艰难。

5. 我还要对我们的秘书长这位为捍卫宪章这一崇高的事业不知疲倦地工作的库尔特·瓦尔德海姆先生讲几句话。每年都在这一讲坛上重复我们对他的信任似乎是不必要的，但我可以向他保证，我国政府信任他，并且我坚信卢森堡将支持他的艰巨而又崇高的工作。

6. 最后，我要表示，我们看到所罗门群岛被接纳而成为我们组织的第150个会员国是多么的高兴。我保证，我们真诚地希望同这个年轻的国家合作，以便我们能够一起实现我们的共同目标。

7. 一年前，当我们刚刚开始大会第三十二届会议的工作并回顾世界局势时，我自己表达了甚至可以说是极为悲观的情绪。在世界各地，除了早已存在的紧张局势的温床之外又增加了新的温床，因而当时我们这个世界呈现的景象是令人不安的。今天，在第三十三届大会开始之际，我很高兴能够看到在这一令人不安的景象中出现了某些光明点，尽管还很微弱。戴维营会议的结果对解决中东冲突确实具有极其重要的意义。去年埃及总统安瓦尔·萨达特先生采取的勇敢的主动行动，给和平努力带来了新的希望和生机。现在也许可以称之为美国总统吉米·卡特先生的坚持不懈的精神和外交技巧，已使和平努力有可能进入一个新的阶段，或者至少人们希望如此。在这个讲台上，我要对卡特总统以其无限的勇气和耐心进行的这一重要工作表示钦佩，同时也要对萨达特总统和以色列总理梅纳赫姆·贝京先生表示钦佩，他俩都表现出客观形势所要求的宽广胸怀。

8. 这并不是说一切问题都已经解决了——远远不是这样。但一个框架如果说还没有实际搞出来的话，至少已经有了草图了。现在必须尽快使它具有实质内容。然而我是乐观的，尽管存在着批判的、甚至是敌对的反应。我热切希望直接卷入中东冲突的所有国家和当事方最终能对已经采取的步骤作出尽可能客观的判断，并同意从这一基础出发，朝着全世界等待已久的全面、公正和持久地解决这一冲突的方向前进。不管对在戴维营发表的那些篇幅很长而又肯定深奥难解的文件① 有什么保留意见，但和平事业要求我们仔细考虑其中包含的一切可能性而不要操之过急。

9. 我想对这个问题发表最后一点意见。欧洲共同体成员国经常阐明它们对中东局势的立场。因此我正是以几分满意的心情注意到，同各方早先的立场相比，它们在戴维营都作出了让步，这是非常符合欧洲共同体多年来提出的主张的。继续沿着这条道路前进是很重要的。正象我的同事和朋友、共同体现任主席汉斯·迪特里希·根舍先生今天上午所说的〔第8次会议〕，我们共同体现在比以往任何时候都更有决心作出一切努力以求找到一项解决办法。

10. 大会还就裁军这一重大问题举行了第十届特别会议。事后认识一下这届会议，我们现在可以说它取得了值得注意的成果。当然，这些成果远远不能

①在戴维营商定的关于实现中东和平的纲要，以及1978年9月17日在华盛顿签署的关于签订埃及同以色列之间的和平条约的纲要。

Digitized by UNOG LIBRARY

满足我们的期望，但若全面考虑一下并把所涉及的利益和差异都考虑在内的话，我们便可以认为最终的结果，特别是未来的前景将会超出我们悲观的预料。

11. 还举行了第三次联合国海洋法会议。海洋法是一个十分重要的问题。在我看来，许多人没有完全了解这个问题的范围。我认为我们今后将不得不经常谈论这个问题。

12. 以上是三个已证明有可能取得决定性进展的复杂领域，如果确有复杂领域的话。还有另外一些问题由于本组织一些委员会和其他机构的不懈努力以及秘书长及其同人孜孜不倦地工作和始终忠于职守而得到了解决。

13. 中东、裁军和海洋法是三个对我们的人民来说极其重要的领域，因为它们涉及到和平、安全和经济繁荣。

14. 人们在我刚才提到的这三个领域里看到些什么情况呢？明智、节制、合作和了解彼此问题的愿愿——一句话，谈判和兄弟般的对话——在今年内占上风。

15. 一旦有关各方决定把那些往往预先就注定要失败的激烈讲话、徒劳无益的论战和充满意识形态气味的言论搁置一旁，具体结果很快就随之而来。

16. 我们能否终于从这些事实中吸取教训呢？我们能否有勇气、克制精神和远见卓识抓住现在显然已经出现并且事实已再次证明其功效的机会呢？

17. 我对自己要在此再次鼓吹宪章确实有点犹豫，因为我觉得我那样做就等于是对已经信仰宪章的人和早就对宪章深信不疑的人进行说教。尽管如此，我认为提醒大会注意某些基本事实仍然是个好主意，这些事实虽然不言自明，但不断加以重复可以使它们更能站得住脚。

18. 联合国有150个独立国家，每个国家都有自己的利益、愿望和独特的政治甚至经济思想体系，所以，我们不能期望整个大会会突然赞同所有的倡议并认为每一项倡议都是最好的。

19. 由于这个世界还不是完美无缺的，所以我认为我们现在应该而且在将来的长时间内仍然设法使这个世界达到完美无缺的境界，也就是使它成为一个最合乎人道与正义和最公平的世界。

20. 如果说在裁军领域已经有了新进展的话，我认为我们应将此功归于几个人；我可以毫不迟疑地把他们说成是对裁军问题入迷的人，因为如果人们充分了解不结盟国家和我们的拉丁美洲朋友们对这个非常复杂和困难的问题的义务感的话，那么对于象大会第三十二届会议主席奥尔蒂斯·德罗萨斯先生和我们的同事和朋友加西亚·罗夫莱斯先生所表现出的那种完全致力于裁军的精神只能根据其本身的价值加以理解和领会。

21. 另一项无比艰巨的任务是海洋法会议的任务。该会议正在缓慢但却踏踏实实地从谈判阶段进入为海洋及其财富的开发以及海洋的和平利用和海洋环境的保护制定规则和规章的阶段。

22. 我的朋友和继任者、斯里兰卡的汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格先生已将其大部分生涯投入这一宏伟的工作。他那无疑是由于不可动摇的信念而产生的活力意味着海洋法会议并未被人遗忘和遭到失败。我们应该在这一讲台上向他公开表示感谢。

23. 总的来说，当今世界呈现的景象并不妙，这一点我们大家都是知道的。无论是南部非洲问题和种族隔离政策问题，还是塞浦路斯谈判停滞不前的问题，我们都看到这些创伤并未随着时间的推移而愈合。恰恰相反，在寻求一项彼此可以接受的解决办法方面没有取得进展只会使当事方之间的关系恶化，致使新的武装冲突随时都有可能爆发。

24. 在南部非洲，英美为解决罗得西亚问题所作的努力仍然是正确的，比勒陀利亚再也不能无视国际压力了。我们不应该自鸣得意地一味发表激烈的演说，因为这种演说从未改善过身受种族隔离暴行之苦的人们的状况，而是应该支持那些业已提供证据，证明耐心和坚持不懈的谈判作为取得积极结果的一种方法并未过时的人。甚至可以进而说，我们的全力支持对那些致力于谋求解决南非问题的人们的使命来说将具有所需要的而且确实是必不可少的重大影响。

25. 到底有没有希望解决棘手的纳米比亚问题

Digitized by UNOG LIBRARY

呢？这是个我们都在问我们自己的问题。我们本以为，南非和西南非洲人民组织都接受五国计划〔S/12636〕②，问题自然会迎刃而解。而现在看来五国计划的被接受，由于南非提出下述含糊的借口而成了问题：联合国的士兵和观察员可能扮演占领军的角色。南非力图阻止发生不可避免的结局，同时要为今后发生的危险承担责任。我们希望常理终将占上风，而且大会必须充分发挥其重要作用，使理性能占上风。

26. 令我极为惊讶的是，每年我都发现自己深感遗憾地不得不处理塞浦路斯问题。如果双方不是实际上事先就拒绝对方的建议，而是作出某种努力来多考虑一下两族普通公民的愿望的话，我们和当事双方就会更迅速地提出可行的、因而也是有效的建议。秘书长已充分表明随时给这种努力提供帮助。

27. 在这个不和的焦点比比皆是的世界里，我们必须注意的是，世界经济的恢复需要很长的时间，货币领域的杂乱无章只会增加这种混乱，使工业化国家和第三世界国家全都受害。

28. 令人欣慰的是，现在已开展起来的对话正在继续稳步但却过于缓慢地朝着建立新的国际经济秩序的方向前进，只有通过永久的合作才能实现这一目标。我们必须确保新秩序不是对峙的产物。

29. 根据大会第32/174号决议设立的委员会——也叫全体委员会，已经进行了极其有益的工作。该委员会在两周前暂停工作时提出了如下意见：鉴于对任务存在着分歧意见，它认为大会应该继续进行辩论，以便摆脱所谓的程序性常规。我要强调指出，尽管这些极其艰难棘手的谈判的整个进程存在着某些明显的缺点，但是始终不乏妥协的意愿。在不久的将来，贸发会议新的一届会议将有可能通过谈判找到解决现存问题的办法。

30. 我个人一向赞成相互依存，而且主张所有国家包括工业化国家和发展中国家，需要进行更密切的合作。欧洲共同体现任主席、联邦德国副总理根舍先生已谈到共同体九个成员国一直在为这样的合作作出努力。我只能强调一下他所讲的话，并请所有发达国家学习欧洲共同体的榜样。

31. 如果某些人仍不愿作出这种重大的团结一致的努力并且将他们的贡献仅仅限于在口头上保证给予支持，那么，他们就要承担十分严重的责任。如果少数几个所谓的富国今天要证明它们无力促进众多穷国的发展，那么，这些工业化国家也就是肯定它们没有能力确保其本身富裕的持久性。这就是相互依存法则的含义。

32. 国际社会还必须为所有无辜的人们，即恐怖主义行为的受害者以及扣押人质或劫持飞机行为的受害者，而表现出团结一致。盲目的暴力行动是一种胆怯的行动方式，它使那些采取这种行动的人、为之拍手称快的人和他们也许为之服务的事业名声扫地。因此，我们全力支持大会及各会员国同国际恐怖主义进行斗争的一切努力。我国政府同参加7月在波恩召开的经济首脑会议的七个主要国家所持的观点一样，这些国家在那次会议上表示打算同劫机行为进行坚决的斗争。

33. 我在大会上发言迄今已有10年了，这么长的时间足以使我偶尔产生某种不耐烦的情绪（请允许我这么说）。然而我在这一领域里的经历太漫长了，因而我不能以中庸之道看待问题。

34. 经验告诉我们，耐心比急躁更有价值，谈判起的作用总是比流血的对抗要好，那些意欲即刻拥有一切的人却往往得到的极少而且有时很晚才能得到。

35. 我国仍对本组织满怀信心，并将继续毫无保留地支持它，直至我们所有的人都看到33年前政治家们大胆梦想和热切企求的目标由我们实现为止。我希望到那时我们能变成真正的联合国。

36. 我国地处欧洲中心，常常首先看出流血的对抗的结果只能是穷困、破坏和苦难，而这反过来又造成新的对抗局面。傲慢的征服者和被他们征服而蒙受耻辱的人们对各国人民之间的和睦相处具有同样的危险性。那些今天必须进行和平谈判的人们应该记住，征服者最大的美德应是宽宏大量。这种美德将一如既往是巩固持久和平的最好东西。

37. **主席**：我代表大会感谢卢森堡大公国政府主席、首相兼外交大臣和大会前任主席刚才所作的重要发言。

②见《安全理事会正式记录，第三十三年，1979年4月、5月和6月份补编》。

Digitized by UNOG LIBRARY

议程项目9

一般性辩论(续)

38. **奥索雷斯·蒂帕尔多斯先生**(巴拿马):主席先生,对于拉丁美洲来说,你当选为大会主席是一个特别重要的事件。这是因为我们把你看成是拉丁美洲思想的杰出代表人物,你作为作家、学者、历史学家和这一地区社会和经济问题的敏锐分析家,对拉丁美洲思想作出了无法估量的贡献,而且还因为你是第三世界利益的忠诚捍卫者。你是在一个复杂的历史时期主持本届大会工作的;在这个时期存在着众多的棘手问题,但由于你对这些问题了如指掌,因此在我们努力开辟道路,寻求积极解决办法的时候,它们将不会妨碍你对我们的讨论给予英明的指导。

39. 我代表我国向南斯拉夫杰出的政治家拉扎尔·莫伊索夫先生表示衷心的祝贺,祝贺他在担任大会第三十二届常会主席和担任分别召开的专门讨论黎巴嫩、纳米比亚和世界裁军问题的第八、第九和第十届特别会议主席期间为实现联合国的理想和宗旨所作出的特殊贡献。

40. 巴拿马也同国际社会一样为所罗门群岛加入联合国而感到高兴。这是一个值得纪念的事件,不仅是因为所罗门群岛是一个值得尊重和钦佩的国家,而且因为大会现在有150个会员国,这样我们的组织就朝着实现普遍性的理想迈出了令人难忘的一步。

41. 此外,八个星期前,在贝尔格莱德举行了不结盟国家外交部长会议,审议不结盟政策在世界各地区的进展情况。我们还注意到,不结盟国家在本届大会工作中的协调行动具有不可否认的重要意义。我国认为这些都是好兆头。因此现在可以恰如其分地强调一下,那次会议赞扬了南斯拉夫铁托总统为加强不结盟政策和不断巩固这一政策以便使之成为建立更加平等和公正的新的国际关系体系的一个因素和独立力量而作出的无法估量的贡献。我的国家曾担任在贝尔格莱德举行的会议的副主席之一,并主持一个负责起草会议文件中关于拉丁美洲问题的政治宣言的部分〔见*A/33/206*,*附件一*,*第116至132段*〕的工作小组的工作。我国认为,那个会议工作的重要性,将在本届大会审议议程项目的过程中表现出来。不结盟运动的效能在于它所属的并且占人类三分之二的发展中国家的协调行动。在重建当今世界政治和经济结构的过程中,决不能低估它们的作用。

42. 在政治领域,不结盟国家是保持其运动的真正精神和特性的主要责任,以此作为超级大国霸权的一种替代物。因此,不结盟国家的团结是为防止各集团和军事联盟之间在其争夺势力范围和进行军备竞赛——其最严重的恶果必然由发展中国家承受——的过程中相互角逐而采取行动的必要基础。除了建立一种以不同社会制度国家间的和平和相互尊重为基础的制度,别无其他前景或选择,但是这种制度要保证每个人有权决定涉及自己命运的任何事情。

43. 不结盟国家和政府首脑将于1979年9月3日至7日在哈瓦那举行第六次不结盟国家和政府首脑会议,这是第一次在拉丁美洲开这种会,这一事实使发展中国家看到了新的希望。这次不结盟国家首脑会议将为那些很想研究、分析和采取行动以便在不结盟的均衡架构内解决我们时代主要的政治、经济和社会问题的第三世界国家提供一个宏伟庄严的讲坛。我们有一切理由希望,哈瓦那首脑会议将对当今世界和平、安全和正义事业作出重大贡献。

44. 在去年大会的一般性辩论中,巴拿马代表团团长提请与会代表团注意1977年9月7日在华盛顿签订的巴拿马运河条约[3]和关于巴拿马运河的永久中立和经营的条约[4]。今天我高兴地宣布,根据我国的宪法程序,这两个条约已由巴拿马人民通过公民投票予以批准。公民投票是当着联合国秘书长指定的观察员的面举行的,这些观察员是人民协商应有的民主性质的见证人。

45. 随后,美国参议院根据美国宪法批准了这两个运河条约以及一些修正案、条件、保留意见和谅

---

③见《美国国务院公报》第一百二十七卷,第1999号(华盛顿,美国政府印刷局,1978年),第483至496页和文件A/33/96。

④见《美国国务院公报》第一百二十七卷,第1999号(华盛顿,美国政府印刷局,1978年),第496至501页和文件A/33/174。

Digitized by UNOG LIBRARY

解。最后，巴拿马共和国政府首脑奥马尔·托里霍斯·埃雷拉将军和美国总统吉米·卡特先生于1978年6月16日在巴拿马城会面，交换了各自的批准书并签署了有关交换批准书的议定书。根据美国参议院确立的规则，批准书的换文将于1979年4月1日生效。

46. 这两个条约自批准书交换之日起6个日历月后同时生效，其生效日期将是1979年10月1日。

47. 运河条约的实施要求巴拿马重新制定其发展战略，这一战略有可能使巴拿马最大限度地利用新的资源，其主权，并将其部分领土的政治和经济事务置于巴拿马的主权管辖之下，而在过去的70多年里，巴拿马对这些事务一直未能充分行使其主权。

48. 巴拿马人民和政府感谢联合国大会、美洲国家组织大会和不结盟国家运动始终支持巴拿马的要求。

49. 我国知道得很清楚，本联合国大会是在纪念同盟会议召开150周年之际——这次会议是应玻利瓦尔的请求于1826年在巴拿马举行的——于1976年12月17日决定通过第31/142号决议的，该决议的第4段表示希望关于缔结一项有关巴拿马运河新条约的谈判能圆满结束，并且这项条约能消除巴拿马和美利坚合众国之间发生冲突的根源，确定把巴拿马运河所在的那块巴拿马领土迅速归还给巴拿马，并规定巴拿马共和国将在该条约终止时担负起管理连接两大洋的运河的全部责任。

50. 我国尤其感到高兴的是，不结盟国家外长会议决定将下述文字载入其最后宣言：

> “会议欢迎巴拿马和美国缔结和批准了1977年的巴拿马运河条约，认为这是走向恢复巴拿马的领土完整及其对全部国土包括运河所在的那块领土的有效主权的重大一步，而且有助于拉丁美洲的非殖民化……不结盟国家将继续支持巴拿马确保这些条约得到全面和始终如一的贯彻执行。各国外长们注意到，巴拿马和美国已同意开放关于运河永久中立条约的议定书供所有国家加入，因此，外长们决定呼吁③世界所有国家都加入该议定书，尊重该运河的永久中立，并严格遵守不干涉巴拿马内政的原则。”〔见 *A/33/206*，附件一，第 *117* 段〕

51. 就在关于永久中立的贝尔格莱德宣言即将公布之前不久，哥伦比亚、哥斯达黎加、巴拿马和委内瑞拉的外交部长于1978年7月14日在巴拿马城就共同关心的问题签署了一项联合宣言。这两项宣言都是为各自国家的人民幸福和拉丁美洲的统一和完整服务的。在这项联合宣言中，哥伦比亚、哥斯达黎加和委内瑞拉的外交部长表明，他们的政府打算签署关于巴拿马运河永久中立和经营的条约议定书。

52. 由于该议定书将在关于这条通洋水道中立的条约开始生效时开放供世界所有国家加入，哥伦比亚、哥斯达黎加和委内瑞拉的外交部长要求其他拉丁美洲国家的政府加入关于巴拿马运河的永久中立和经营的条约，以确保所有国家的船只在任何时候都能在完全平等的基础上通过运河。

53. 我国政府认为，加入关于巴拿马运河中立的条约议定书将有助于加强国际安全和按照联合国宪章促进和平合作。我们认为，这是一项将有助于和平、友谊和国际合作的措施。因此，我们请联合国所有会员国和国际社会其他成员都加入这项议定书。

54. 由于明年12月10日将庆祝世界人权宣言发表三十周年，我们认为那将是一个使所有会员国共同作出特别的努力，以促进国际谅解、合作、和平以及按照人权委员会发出的呼吁普遍切实地尊重人权的适当时机。

55. 巴拿马作为经济、社会和文化权利国际公约、公民权利和政治权利国际公约及其任择议定书——它于1976年1月3日生效——的一个签署国，对这些文件的生效和得到严格遵守的问题都很关心。我们完全相信人权委员会的效能，该委员会由最近选出的18名成员组成。在地区一级，巴拿马支持设立美洲人权法庭，为此目的我们已签署和批准了该机构的组成文书。

56. 巴拿马赞同那些承认人权和基本自由的普遍价值的国家的观点，而且我们认为尊重并落实属于经济和社会性质的人权是头等重要的事。我们认为，饥饿、贫困、失业和经济落后是有损人格尊严的消极因素。

57. 鉴于上述大家关注的问题，我们必须承认，联合国系统各机构在建立新的国际经济秩序方面迄今

Digitized by UNOG LIBRARY

所取得的进展并不令人鼓舞。根据大会第32/174号决议设立的委员会，也称全体委员会，未能实现我们的希望和期望，这特别是由于工业化和高度发达的国家未给予充分合作所致，这些国家至今还对该委员会的职权范围提出疑问，从而损害了该委员会作为一个谈判场所的基本特性。

58. 已经出现了一种放弃谈判和谅解精神、采取单方面行动方针的倾向。看来这是超级大国之一最近采取的态度。这个超级大国有一个政府部门已经表现出允许其企业开发其国家管辖范围以外海床的倾向。

59. 77国集团主席在第三次联合国海洋法会议第七期会议最后一次全体会议⑤上发言时反对这一单方面的程序，因为它违背了国际社会的意愿；国际社会认为，海床是人类共同继承的财产。对此问题的这一解释同第三世界国家和工业化世界中许多重要国家的看法是一致的。

60. 巴拿马希望，我们提到的那个国家能重新考虑并纠正它那企图将单方面立法强加于人的做法，俾使联合国系统目前为在明年缔结一项关于海洋法的全面公约所作的艰苦努力不致受到破坏。

61. 鉴于联合国贸易和发展会议第五届会议即将召开——距今只有8个月的时间了——以及为通过1980年代新的国际发展战略而定于1980年召开的特别会议也日益临近，发达国家和发展中国家均迫切需要共同寻找新的途径，以便使全体委员会的工作更富有成果和具有积极意义。因此，我们感到非常高兴的是总务委员会和大会在77国集团的倡议〔见*A/BUR/33/2*〕下，已在其全体会议上同意把关于发展和国际合作的项目作为一个优先问题列入本届大会的议程，并且在一般性辩论一结束就开始在全体会议上审议这个问题。

62. 在第九届特别会议通过的大会第S-9/2号决议所载关于纳米比亚问题的宣言和支持纳米比亚自决和民族独立的行动纲领中，大会不仅重申纳米比亚人民应"在一个统一的纳米比亚中享有自决、自由和民族独立"的不可剥夺权利，而且还敦促国际社会采取最后行动，以确保南非完全无条件地撤出纳米比亚领土，从而消除南非对国际和平与安全所造成的严重威胁。在这一过程中，对联合国纳米比亚理事会和西南非洲人民组织所应发挥的作用要给予应有的重视。

63. 我们认为，让纳米比亚获得自由是联合国无可回避的义务。因此巴拿马政府认为，秘书长1978年8月29日提交给安全理事会的报告〔*S/12827*〕⑥十分重要，报告中有一项关于迅速实现纳米比亚独立计划的大纲，而迅速实现独立的方法是按照安全理事会中五个西方理事国，即加拿大、德意志联邦共和国、法国、联合王国和美国提出的关于解决纳米比亚局势的计划〔*S/12636*〕——安理会已在其第431(1978)号决议中批准了这一计划——在联合国的监察和监督下举行自由选举。

64. 国际社会十分关切地注视着秘书长、安全理事会主席、西南非洲人民组织、安理会中共同提出独立计划的五个西方理事国、非洲前线国家和整个非洲国家小组的发言人所进行的审议和磋商。

65. 正当看来在联合国主持下正在着手以一种和谐的方式解决纳米比亚问题的时候，沃斯特政权出乎意料地进行反对，这使国际社会的上述关切心情加重了。我们与秘书长一样希望理智能占上风，希望能在一切有关方面的合作下作出进一步的努力，以求实现正在争取解放与独立的纳米比亚人民的正当期望。

66. 巴拿马政府重申，它准备在所有国家都必须作出的全面努力中进行合作，并且支持兄弟般的非洲国家的理想和抱负。为此目的，我国政府已经通过秘书长提供了一支由巴拿马士兵组成的分遣队，以备在引导纳米比亚走向独立的过程中发挥有益的作用，促进该国和平过渡到对其国土、包括沃尔维斯湾行使有效的主权和全部管辖权。

67. 我国代表团也不能不谈谈中东问题，因为那里的冲突最直接地威胁到和平和国际安全，而最终必须通过尊重大会和安全理事会的有关决议，特别是安理会等242(1967)号和第338(1973)号决议来解决这一冲突。

⑤见《第三次联合国海洋法会议正式记录》，第九卷(联合国出版物，出售品编号：E.79.V.3)。

⑥见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年7月、8月和9月份补编》。

Digitized by UNOG LIBRARY

68. 巴拿马认为，一个公正持久的解决办法必须包含下列内容：以色列撤出所有被占领的阿拉伯领土，尊重巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，包括自决和建立自己国家的权利，以及以色列及该地区国家和人民在安全和得到公认的边界内和平生活的权利。

69. 巴拿马政府参与了联合国安全理事会1976年11月11日在其常任理事国中国、法国、苏联、联合王国和美国的同意下达成的协商一致意见。⑦据此决定，除其他外，以色列为达到改变耶路撒冷地位这一目的所采取的一切措施一律无效，不得实施。巴拿马和梵蒂冈一样，不承认兼并耶路撒冷的行动，并将坚持该圣地的国际性。

70. 为通过和平手段如谈判、调停、调解和其他调和方法来寻找已经提到的解决办法所作的一切努力，必须得到国际社会的同情和热情支持。

71. 在这方面，我国欢迎美国总统吉米·卡特先生提出的和平倡议，是他把埃及总统安瓦尔·萨达特和以色列总理梅纳赫姆·贝京召集在一起在戴维营举行了会谈。我们对所达成的协议的实质不预作判断，该协议涉及了十分棘手的问题引起了该地区人民的强烈情绪，但我们希望卡特先生的和平倡议和戴维营精神将有助于创造为公正和建设性地逐步解决中东冲突所需要的安宁和谅解气氛。

72. 正如人权和个人及各国人民的基本自由是不可剥夺的一样，个人的自由与人类尊严地满足其经济需要的权利是不可分割的，这是一条真理。

73. 巴拿马政府将作出特别努力，以满足我国所有居民在保健、住房、食品、教育、就业和娱乐等方面的需要，杜绝以出身、性别、信仰或国籍为理由而实行任何歧视或限制的现象出现。

74. 根据我国为其成员之一的人权委员会的这些原则，而这些原则对巴拿马政策也是十分重要的，我们支持第4(XXXIII)号决议⑧，该决议第4段请秘书长同教科文组织合作，向人权委员会第三十五届会议提交一份关于作为一项人权的发展权利的国际影响以及其他各项以国际合作为基础的权利其中包括和平的权利，同时要把新的国际经济秩序和人类基本需求等必要条件考虑在内。

75. 我不想在没有特别强调我们同非洲国家一起所承担的支持我们的非洲兄弟对傲慢和压迫性的种族主义所进行的斗争的历史性义务的情况下结束我就人权问题所作的发言。我们从一开始就支持联合国反种族主义的事业，这也许是因为我们自己的国家也曾有过遭受种族主义罪恶压迫的苦难经历。在最近于日内瓦举行的向种族主义和种族歧视进行战斗的世界会议的开幕式上，巴拿马政府首脑奥马尔·托里霍斯将军致该会议主席一封热情洋溢的信，信中最后一段是这样说的：

> “我代表巴拿马政府和人民表示，我们希望这次日内瓦会议取得成功，以便在那里聚会的来自世界各地的男男女女行动起来，为彻底根除现已成为人类祸害的种族主义毒瘤发动最后的进攻并开始作出新的努力，以促进和平和人格尊严，并在世界一切地区男女人权平等的基础上提高人的价值。”

76. 我们认为，只有每个国家尊重人格尊严及人的基本权利，并为实现这些权利提供必要的福利，和平与发展和建立各国间友好合作关系所需要的基本条件才会得到满足。

77. 巴拿马政府不能对最近几个月在尼加拉瓜发生的流血事件漠然置之，这些流血事件已造成大量死亡，而且最近几天死亡人数已达惊人的程度。为了衡量这些悲惨事件对我国公众舆论造成的影响，我只须指出全国地区代表大会这个代表人民意愿的最高机构和根据宪法设立的政府机构一致通过了一项决议，该决议谴责对尼加拉瓜人民犯下的种族灭绝罪行。

78. 巴拿马过去一直捍卫并且今后仍将始终捍卫人民的自决权利和不干涉原则，这是中美洲地峡各国人民和平共处的必不可少的因素。

79. 这些权利的行使与各国领导人所承担的通过和平手段解决国内冲突与国际争端而不危及和平、国际安全和正义的义务有着有机的联系。

---

⑦见《安全理事会正式记录，第三十一年，1976年10月、11月和12月份补编》，文件S/12233。

⑧见《经济及社会理事会正式记录，第六十二届会议，补编第6号》，第二十一章。

Digitized by UNOG LIBRARY

80. 因此，当某个邻国由于政治原因出现了和平遭到破坏和社会混乱的局面而导致人员大量伤亡的时候，这种局势必然引起该地区其他国家政府和人民的严重关切。当大群大群的人被用暴力手段剥夺了参与决定自己国家命运的权利时，显而易见的危险是，他们由于绝望挣扎，很可能会提倡采用非常极端的解决办法。巴拿马非常清楚，如果在这一地区出现一个极权主义的极端政府，那将会意味着什么，所以我们永远不会支持这种政府。我们希望，我们的政府领导人能按照国民的意愿明智地行事，并且避免发生只能助长采取极端解决办法的动乱；只有在忍无可忍的情况下，国家才能诉诸于这种解决办法。

81. 当某个国家本应维持本国秩序和保护本国公民生命财产的武装部队执行其职责时不分青红皂白地对平民使用作战武器时，我们对此表示关切是完全合乎逻辑的。由于痛苦和悲伤，大家对这个国家的其他人便怀有谴责、痛恨和公开报仇的强烈情绪。

82. 文明的政府尊重人民自决和不干涉的原则并反对使用武力，它们的这种态度排除了姑息与拉丁美洲人民的道德价值准则和感情相违背的行为的任何可能性。令人惊恐不已的是，在马塔加尔帕、马萨亚、莱昂、奇南德加、埃斯特利和其他人口较少的城市，数以千计的非武装平民遭到枪击，城市遭到了大规模破坏。我们对鲁文·达里奥所属国家受到的物质损失和在社会、人文及文化价值方面造成的损害也痛切地感到吃惊。鲁文·达里奥是拉丁美洲的象征，他因对西班牙文学作出了巨大贡献而受到整个文化界的尊重。

83. 当历来重视和平和秩序的友好国家的边界和主权在极其莫名其妙的情况下遭到侵犯的时候，这种紧张气氛便可能达到一触即发的程度。

84. 当这种应受谴责的行为不断增加的时候，希望那些赞同有着自由、道德和正义的共同遗产的各国人民的愿望的国家吁请地区一级和国家一级的国家机构采取行动同这些罪恶行径进行斗争是合乎逻辑的。面对这种严重行为，正如联合国宪章所规定的，可以对和平、道德、正义和民族文化的践踏者采取合法的个别和集体的自卫手段。在这种情况下，联合国主管机构也必须采取适当行动，以避免流血事件、野蛮侵犯尼加拉瓜人民人权的行为和肇事者不受惩罚的局面再次出现，并使犯有这些罪行的人为自己的罪行承担责任。

85. 这种由社会、经济和政治原因所造成的悲惨局面如今在中美洲已具有危机的特性，很有可能在全大陆酿成爆炸性局势。尼加拉瓜难民象潮水般涌入哥斯达黎加和洪都拉斯的情况加剧了这一危机，对洪都拉斯和萨尔瓦多之间的关系和它们目前发生的冲突也有着无法预测的后果。

86. 我国代表团认为应当强调指出，必须尽快解决洪都拉斯和萨尔瓦多之间的这一争端，这对该地区来说非常重要。我们希望目前两国间正在进行的谈判能导致公正解决这一争端；解决争端和两国人民和睦相处是我们所有人的愿望。

87. 目前迫切需要和平解决争端和防止出现新的可悲局势，这决非夸大其词。巴拿马政府获得的可靠情报表明，国际上的军火商、罪恶与毁灭的制造商、苦难和孤独的贩子正在极力利用他们所掌握一切手段对萨尔瓦多和洪都拉斯之间的冲突煽风点火，以便转移世界公众对尼加拉瓜危机的注意力。正是由于这一原因，我国代表团认为，联合国维持和平机构和确保国际安全的机构在中美洲的这场危机中决不能失职。这一危机今天已引起整个美洲大陆乃至全世界的关切。

88. 我在结束发言时要再次对秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生作出的努力表示信任。为了我们星球上各个地方所有居民的利益，他一直在为促进联合国宗旨和原则的实现而努力。

89. 主席先生，我们认为，有象你这样杰出的政治家主持我们的工作并努力解决人类面临的紧迫问题的确是一件极大的幸事。我们可以向你保证，你一定会得到巴拿马代表团坚定而热情的合作。

90. **罗埃尔先生**(墨西哥)：我能在大会第三十三届会议上发言感到很荣幸。我们的一般性辩论使我们有机会重申，墨西哥人民和政府十分信赖这个世界组织，把它看作是维持和平的理想工具；同时也使我们有机会对国际社会按照联合国宪章所载明的原则行事的情况作出阶段性评价，并研究新方法或纠正我们的

Digitized by UNOG LIBRARY

方针，以便我们能更有效地对付我们当代世界不断提出的挑战。

91. 我们满意地看到拉丁美洲优秀的儿子因达莱西奥·列瓦诺·阿吉雷先生主持我们的工作，尤其因为几天前他还是我们的姊妹共和国哥伦比亚杰出的外交部长，而墨西哥同该国保持着传统和密切的认同关系。

92. "我们时代的国际关系构成人类生存的艺术与科学"——这话是哈佛大学的卡尔·W.多伊奇先生说的。

93. 我们时代出现的迹象似乎是矛盾的。速度和可变性给人以前所未有的希望。我们常常为我们在科学上的进步惊叹不已，而这些进步正以几何级数在扩展我们的现在和未来。但是人类迄今还不能够在没有暴力、恐怖、镇压、非正义和剥削的情况下驾驭生存的艺术与科学。

94. 我们在国际讲坛上经常听到和平的词句，但事实却是，人类更多的是在为战争——核战争和常规战争——作准备。我们崇尚的是侵略而不是和平。

95. 对人类的统一已经作了大量的宣传，但实际上，人们继续在按地区、区域、权力和经济及社会水平划分自己。我们沉溺于寻找解决长期未能解决的问题的办法，但是，我们忽视用真理作为工具来进行这种寻找工作。这种好高骛远和不真诚的态度阻碍了我们找到结束苦难、饥饿、疾病、非正义、暴力和恐怖的办法。

96. 真正尚未得到研究的大陆是人类本身这一大陆。人类一直未能将其进取心引向正确的目标或使之升华。连本应为人类服务的科学技术也继续在为毁灭人类而不断完善。

97. 当我们认识到再过21年我们就要进入一个新的世纪——正在无情地逼迫的二十一世纪，而我们仍未找到可靠的、集体的解决办法时，上述情况就更加令人不安。我们将如何迎接新世纪的到来？我们将必须解决一些什么问题？我们走的道路正确吗？我们是否必须尽快改变我们的方针，尤其是在这个世界性讲坛里的方针？

98. 如果我们不能影响我们生活的道路和未来，从而改进我们所继承下来的传统，毫无疑问我们将会失败。

99. 人类必须迎接的挑战不仅是改变他周围的现实，而且是在解决国家和超国家的问题方面取得每个人的合作。从这个意义上说，我们所有的人都要参与解决问题。任何人都不能置身于我们地球上其他地方的另一个人所发生的事情之外。

100. 因此，我们必须制定计划和战略以迎接这种挑战，并确定一系列有效的、连续的以及必要时的平行措施，使我们得以实现我们的最后目标：建立一个充满正义、身心健康和人类在个人与社会的自由和公正的环境中实现自我价值的和平世界，简言之，就是建立一个我们的子孙能充分享受和平生活而免遭苦难的世界。这是最高的、也许是乌托邦似的人类理想。

101. 因此，我们越来越无法忍耐了。我们完全坚信，正如墨西哥依宪法产生的总统何塞·洛佩斯·波蒂略先生所说的，避免战争是十分重要的，但是这还不够。我们必须赢得能动而不是消极被动意义上的和平，解决人类的发展、营养、保健、教育、就业、住房和安全等至关重要的需求。按照我们总统的说法，这些问题现在变得更加严重了，可是与此同时，我们却看到，大国在解决了它们生存的基本问题之后，唯一感兴趣的是扩大自己的势力范围，从而挑起冲突或按照它们的意旨和便利操纵冲突。

102. 在这次争取和平的重要工作中，我们从未期望让这个世界性组织或整个国际社会来担负全部责任。相反，我们认识到并承认，每个国家都有义务采取适当措施，使我们大家所渴望的和平与社会正义的理想能够变为现实。

103. 去年，我们荣幸地向本机构⑨扼要介绍了对墨西哥政府制度实行的一些重大改革，这些改革是洛佩斯·波蒂略总统于1976年12月1日就职时宣布的。现在我们可以满意地告诉你们，我在去年的发言中提到的"生产联盟"计划正朝着保证我国所需的最低

⑨见《大会正式记录，第三十二届会议，全体会议》，第14次会议，第1至73段。

Digitized by UNOG LIBRARY

限度的社会福利服务的方向顺利前进；政治改革扩大了我国人民的代表权；行政管理上的改革已经开始朝着彻底改组的方向进行；在包括对收入重新进行分配的财政改革在内的经济改革中，已经制定了新的工资、利润、价格、信贷、储蓄和货币政策；我们在发展计划中把粮食和能源放在优先地位；所有这些变革，无论是拟议中的还是已经实现的，总的来说都是本世纪第一次社会革命——墨西哥革命——争取实现的社会改革，而那次社会革命的目标已载入目前指导着我国的"大宪章"之中。

104. 概括起来说，墨西哥是我们大陆上少数几个拥有民主自由的制度、稳定的政府和大量人力和自然资源的国家之一。

105. 我们的原油及其派生物的日产量已达1400万桶，我们的原油蕴藏量表明，已探明的蕴藏量现已增至200亿桶；可能的蕴藏量达370亿桶，而潜在的蕴藏量达2000亿桶。我们资源的这种不断增长的情况，使我们不得不迅速改变我们短期、中期和长期的石油计划。

106. 这些重要的碳氢化合物蕴藏量为墨西哥的现在和未来提供了充分的保证，是使墨西哥享有可靠的国际信誉和信任的能源。从这一意义上讲，墨西哥利用其石油并不仅仅是为了保证其发展事业和资金来源，更确切地说而是为了勘探、管理和细心保护这些被拉萨罗·卡德纳斯总统于1938年宣布收归国有的能源资源；根据我国宪法第27条的规定，这些资源现在是墨西哥人民的专有财产。

107. 墨西哥的国际关系是建立在牢固的基础之上的。这是因为墨西哥享有国内外的信任，以及正如我们在这一讲坛上多次说过的，我们支持和尊重自决、不干涉、主权平等和和平解决争端的原则。我们同世界上所有国家的人民保持友好合作关系。按照有关人类相互关系的金箴，我们永远不会要求别的国家给人我们在同样情况下不愿给人的东西。

108. 我们的双边关系在各种级别上都有所增强。特别是，墨西哥总统已接待和访问了好几个国家元首，并且不久将去中华人民共和国和日本进行国事访问。在本组织的150个会员国中，墨西哥同134个会员国保持着外交关系，而且我们不断在修改与我们有关的制度和协定，以便检查已经做的事情并估计在改进它们方面还存在那些新的可能性。

109. 我们是拉丁美洲的一部分，因而对拉丁美洲人民发生的每一件事情都有深切感受。我们参与解决拉丁美洲的经济、技术、通讯和发展等问题。它的苦难、贫穷、受压迫和不幸也殃及我们。因此，我们必须努力使拉丁美洲在实际上团结起来，尽可能消除我们之间存在的分歧并强调我们的共同利益；由于我们有相同的语言、密切的历史关系和社会学上的一致性，我们必须消除使我们产生分歧的对人有所保留的思想倾向。

110. 我们深信，拉丁美洲的共同命运是成为一个使人能在自由和公正的环境中享受幸福生活的和平地区并使之成为全球战略的组成部分，以便经过一个说服的过程，使所有国家都享有权利和承担义务。在为这一目标奋斗的过程中，我们的国家不得不面对一系列十分不均衡的力量。我们遭受过三个世纪的殖民主义统治所带来的苦难，甚至在获得独立之后，拉丁美洲仍然继续依赖他人并在新形式的霸权主义下遭受剥削。其他问题——其中有些已经酿成冲突——是由于地理上的邻近和在一起生活所造成，有时则是由于助长我们分裂的外国利益所造成。甚至过去已经解决的某些分歧也埋下了不公正的种子。拉丁美洲不得不面对界定问题，在此过程中，暴力已成为暴力所引起的政府压迫这一恶性循环的一部分，而政府压迫反过来又引起更多的暴力及利益和意识形态的两极化。

111. 另一个似乎也适用于拉丁美洲的现象是，我们未得到应有的重视；我们未得到很好的理解，而且我们甚至未很好地理解我们自己。我们的各种交流与联系不足，人们很少把我们考虑进去，这是我们的过错；我们必须敲响自己的警钟，尤其在积极的方面。

112. 尽管如此，看来结果仍是积极的。有迹象表明，拉丁美洲现在具有努力实现一体化的政治意愿，愿意通过公开对话解决其共同存在的问题并以和平手段解决其争端。我们几乎已经完全取消了对某个受惩罚的姊妹国家实行的经济封锁。我们已经决定通过特

Digitized by UNOG LIBRARY

拉特洛尔科条约⑩保持在我们的领土上没有核武器的局面，并通过最近拉丁美洲的倡议对转移或使用某些常规武器施加限制或加以限定。

113. 最近几年摆脱了殖民主义枷锁的那些加勒比国家积极参与了这些努力。我们在文化、语言或特性上的差异并未成为妨碍我们抱有共同的和平愿望的障碍，而我们是决心在我们地区实现和平的。

114. 由于某些无法预见的或其他的原因，我们同这些国家的友好合作关系未能达到我们所期望的密切程度。根据墨西哥总统确定的指导方针，墨西哥决心进一步加强可喜地存在于我们人民和政府之间的兄弟情谊和友好关系，并为此提出新的倡议，以建立更加密切和富有成果的合作基础。

115. 总之，拉丁美洲是一个十分重要的大陆。它拥有3亿居民、巨大的市场潜力、多得令人难以置信的自然资源、旅游业、大量开阔的空间、森林、海洋、文化、手工业和历史。我们只缺少一样东西：保卫我们的共同利益与和平相处所需的统一。

116. 我们同我们的姊妹国家尼加拉瓜有着紧密的历史联系。它在过去几个星期里发生的悲剧、暴力事件、无辜生命的丧失、大规模侵犯人权——据好几个方面的消息来源说——以及在武装冲突期间大肆侵犯公民基本权利等情况使我们感同身受。墨西哥对这些情况表示遗憾和谴责，并且希望看到尼加拉瓜人民能够象世界上所有其他国家的人民一样，以民主、自由和合乎社会公正的方式表达自己的意愿。

117. 对于尼加拉瓜局势，我们过去一直而且今后仍将按照我们外交政策的基本原则，特别是不干涉别国内政的义务和必须尊重所有国家的人民自决权利的原则行事。然而，严格遵守这些原则决不能解释成包含有漠不关心或者对尼加拉瓜人民的痛苦和苦难无动于衷的意思。

118. 此外，我们在美洲国家组织里提出了旨在制止在该姊妹共和国发生的流血事件并重建和平的建议。所有这一切都是严格依法进行的，其目的在于寻找办法使平民在武装冲突中能得到适当的保护并使人们尊重若干国际文书所确认的各项保障措施。

119. 令墨西哥担心的另一个问题是伯利兹的前途问题。我们仍然坚信，大会去年以压倒多数通过的第32/32号决议是任何解决办法的最佳法律依据。该决议明确承认直接有关的国家有义务同该地区其他关心的国家进行磋商，以便伯利兹人民能够通过和平方式实现自决和独立，并充分尊重其领土完整，这是任何解决办法的最佳法律依据。墨西哥对这个毗邻的领土所发生的事件特别关心，并将继续在我们这个组织的原则和宗旨以及同我们的邻邦危地马拉保持睦邻和兄弟关系的原则指导下参加任何协商活动。

120. 为了对巴拿马人民表示声援，墨西哥总统接受巴拿马军政府首脑的邀请，出席了巴拿马运河条约批准书的交换仪式。在仪式上，我国总统重申，墨西哥支持巴拿马人民为对其全部领土行使不受限制的主权而进行的斗争。

121. 世界上发生冲突的一个重要地区——这种冲突由于霸权、领土、自然资源和意识形态上的利害关系而涉及到联合国宪章所载的所有原则，即自决、不使用武力及和平解决争端等原则——是中东。中东问题目前仍对国际和平构成最严重的威胁。

122. 因此，我们的组织负有无可逃避的基本责任去经常不断地审查这个问题，并努力通过提出能导致该地区在公正与公平的基础上实现稳定和平的建议来解决这个问题。

123. 在指出上述情况之后，我们决不应该受阻而不去支持在联合国外为寻找解决办法而作出的并行努力；显然，任何解决问题的办法只有考虑到直接有关各方的利益才会行得通。它必须以联合国安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议以及联合国通过的与中东问题直接有关的其他决议为基础：墨西哥已根据这些决议明确解释了自己的立场，而这些决议决不能成为一纸空文。

124. 在这一严格规定的范围内，同时由于认识到为和平解决争端所作的一切努力都是值得赞扬的，我们认为，9月17日的戴维营纲要协定也许是走向实现建立一个更加和平和公正的世界这一共同目标的重要一步，只要它们满足我提及的那些要求就行。

⑩拉丁美洲禁止核武器条约（联合国：《条约汇编》，第634卷，第9068号，第326页）。

Digitized by UNOG LIBRARY

125. 塞浦路斯是本国际组织在实现公正和平方面存在的弱点的一个具体实例，并且证明我们有必要致力于改变这种情况。那个国家的部分领土目前仍被外国军队占领着，它的居民被赶出家园；这些做法是对在创建本组织的旧金山会议之前很久就已确立的一个原则的蔑视，这个原则就是征服并不产生权利。

126. 尽管我国政府本来更希望纳米比亚问题的谈判能在联合国范围内进行，但是我们仍然一直尊重那些并不符合这一要求的努力，因为我们认为，这些努力对于促使纳米比亚人民迅速实现自决是有益的。可是今天我们悲伤地注意到这些努力失败了。虽然西南非洲人民组织为达成和平解决办法而作出了重大让步，但南非政府却再次拒绝了以纳米比亚人民自由实行自决为基础的任何解决办法。

127. 我们深感遗憾的是，由于南非共和国顽固不化，这些努力已证明是徒劳无益的。我国政府随时准备支持本组织为结束南非对该领土的非法占领而可能采取的一切措施，包括制裁措施。

128. 为津巴布韦人民提供的前景并非是和平过渡的前景。由于有特权的少数人不断地吹毛求疵，为此目的而作出的一切努力均失败了。我国政府批准严格执行安全理事会对少数人政权实行的制裁措施以及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会就这一项目通过的旨在加强和扩大这些措施的决议。〔见*A/33/23/Rev.1*，第四章，第15段〕

129. 世界和平不可能建立在恐怖的均势之上。任何国家或超国家的经济或政治集团都不可能掌握未来的钥匙，它们也无权对历史行使托管权或以我们星球的监护人自居。

130. 我们呼吁超级大国继续谋求在它们之间达成协议，以便为在一个可确定为和平共处、减轻紧张局势、缓和或简单明了的常理的进程中加强世界和平而作出贡献。看来这个相互理解的进程最近受到了削弱。

131. 我们要始终记住，现在处于危险之中的是人类的生存而不只是各国人民的生存。我们热切地希望超级大国之间的对话富有成果并通过联合国进行。

132. 超级大国在1945年的雅尔塔协定中给了联合国一项维持和平方面的具体任务，现在它们似乎对此感到后悔。墨西哥认为，我们必须采取理性的方针，而决不能采取可能导致全球性毁灭的相互疏远的方针。

133. 我所荣幸地代表的政府坚持把实现国内经济和社会公正作为它的一项目标，并为在国际上实现这一目标而努力奋斗。只有完全遵从联合国确定的新的国际经济秩序，这一目标才能实现。为此，我们需要有发达国家的政治意愿，也需要和我自己国家一样仍处于发展过程的国家的努力。

134. 经济公正有几种定义：它既指个人和社会的公正，也指政治的公正；它就是和平、尊重、安宁和稳定。我们再也不能生活在一个有穷国与富国、剥削者和被剥削者、南方与北方之分的世界里了。强者必须懂得，他们自己的生存有赖于对别人经济的尊重。

135. 在这一过程中，我们为我们的发展确定的优先项目、计划和战略如下：我们坚持我们不变的愿望，就是给原料以其实际价值。我们现在不充当并且将来也永远不会充当破坏那些象我们一样正在为此目的而奋斗的国家的角色。这是我们为之奋斗的新的国际经济秩序的一个十分重要的部分。墨西哥的立场清楚表明了我们要继续谋求世界正义与公平的决心。

136. 我们热情地参加了导致第32/174号决议通过的过程，该决议创建了全体委员会，其任务是监督建立新的国际经济秩序的工作。我们感到遗憾的是，迄今这一努力尚未成功。

137. 鉴于这种情况，我借此联合国系统的这一最高机构给我的机会，强烈吁请发达国家政府考虑压倒多数国家的正义要求，从而遵照有关协议真诚地给公开谈判注入新的活力，以便消除那些仍然阻碍在经济关系中充分引入新秩序并实现人类极为渴望的正义的障碍。

138. 在社会关心的其他领域中，我们继续在我国内外同时作出努力。我要特别提一下我们对国际儿童年筹备工作给予的支持，为此我们建立了墨西哥委员会，由墨西哥政府三个部门的最高级成员组成。我们重申，我们承诺要在国内通过促进家庭综合发展的国家体系进行的活动支持这些努力。

Digitized by UNOG LIBRARY

139. 我们认为，大会专门讨论裁军问题的第十届特别会议标志着联合国在这一领域所作努力的新阶段的开始。大会给予裁军问题以它应当得到的专门注意和重视，这在联合国历史上还是第一次。

140. 必须执行该届会议通过的最后文件〔第S-10/2号决议〕，并且根据这一文件制订出关于禁止一切核武器试验、禁止化学战和削减进攻性战略武器、举行第二和第三阶段限制战略武器会谈的协议。此外，其他无核武器区必须根据有关地区各国之间自由达成的协议并在考虑到拉丁美洲订立特拉特洛尔科条约的经验的情况下建立起来。

141. 这些措施以及裁减军事预算并把节省下来的资金用于满足人民的发展和营养需求的措施必须列入综合裁军方案，有关该方案的谈判现在就应该开始，而且墨西哥已就此提出了一项建议。[11] 此外，对裁军谈判机构已经作出了几项重大改进，其中包括墨西哥很早就主张作出的一项改进，即废除联合主席制，这是我们十年来一直在努力争取实现的目标。我们希望这些改进在不久的将来能促使中国和法国参加这些新成立的机构。

142. 同时，必须在常规武器方面取得进展，这是走向在有效的国际监督下实现全面彻底裁军的决定性的一步。在这方面，我怀着满意的心情通知你们，根据我国总统何塞·洛佩斯·波蒂略的指示，墨西哥已就这一问题提出了好几项具体倡议，这些倡议得到了广泛的欢迎。

143. 在地区范围内，我们可以指出，在关于特拉特洛尔科条约的一些事情上已取得重要进展，从而导致苏联在我国总统访苏期间签署了该条约的第二号议定书，而且苏联还宣布将尽快批准这项议定书。这一步骤和法国所作出的它不久将签署第一号议定书的宣布意味着我们争取各国签署的、好几年来似乎只是一个梦想的这项国际文书现在已变成现实，并成为世界其余地区的榜样。

144. 该条约现已对该地区的22个国家生效。第一号议定书规定在该条约适用的地区内拥有领土的国家有义务不把核武器引进该地区。联合王国和荷兰已批准了该议定书，美利坚合众国也已签署了该议定书。第二号议定书规定核武器国家有遵守这项条约本身的义务。该议定书对中华人民共和国、美利坚合众国、法国和联合王国已经生效。

145. 我们要向拉丁美洲唯一的一个按其明确表示的政治意愿既未签署、也未批准该条约的国家以及已经签署但尚未批准该条约的国家发出兄弟般的呼吁，呼吁它们重新审查自己的立场并使我们得以在一旦该条约完全生效之后开始第二阶段的工作：在特拉特洛尔科条约的基础上发展专门用于和平目的的地区性核能。关于这一点，拉丁美洲禁止核武器组织已经要求我们这些国家提交有关核技术需求的报表。

146. 此外，20个拉丁美洲国家根据有关裁军问题特别会议的建议并在阿亚库乔宣言[12]的鼓舞下出于共享和平命运的愿望，已经开始进行一次历史性的努力。差不多一个月前它们应我国政府的邀请在墨西哥城举行了会议，以便确定应当继续进行重要对话的一系列基本问题。那次会议决定建议各自的政府采取建立一个所有拉丁美洲和加勒比地区国家均可参加的灵活协商机制等措施。有了这一机制，除其他外还可以对向拉丁美洲或加勒比转移以及在该地区国家之间转移某些类型常规武器可能施加限制的问题进行研究并提出建议，此外还可以对限制和(或)禁止使用某些类型被认为具有过分伤害力和(或)滥杀滥伤性质的常规武器问题进行研究并提出建议。

147. 人们可以看出，墨西哥一直在推进"第一个特拉特洛尔科"即军事上的非核化，而现在正进而转入我们也许可以称之为"第二个特拉特洛尔科"即常规武器的问题。我国这样做是符合它作出的下述政治承诺的，即要通过共同努力将拉丁美洲变成一个和平区——就是不仅要使这个地区没有战争，而且要使它得到充分的发展。

148. 然而，我要澄清一点，就是任何地区性的自我限制决不意味着"解除已经裁减军备的人的武装"。它必须是全球性计划的一部分，而这意味着要对

[11] 见文件 A/S-10/AC.1/37，第141段。

[12] 文件 A/10044，附件。

Digitized by UNOG LIBRARY

不转移常规武器和不使用其他具有极其残酷和滥杀滥伤作用武器的问题采取普遍措施，而且应始终基于这样的概念，即可以通过把军备水平降低到为保证每个国家内部安全所需的程度来减少发生武装冲突的可能性。过去，武装自己从未成为防止武装袭击的有效办法。情况恰恰与此相反。过分注重军备可能会产生适得其反的作用，并引起猜疑、不信任和无限制的军备竞赛。我们认为，避免战争的唯一有效办法就是加强可能的敌手之间的信任和加强安全机制。

149. 作为前面提到的地区性努力中的第二个步骤，今年9月12日，也就是在日内瓦举行的联合国禁止或限制使用某些被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器会议的预备会议期间，墨西哥政府提出了"一项关于常规武器的一般和普遍适用的条约的初步纲要"〔33/44，附件，H节〕，该纲要由一个全球性协议和一系列涉及具体武器的任择议定书组成。我们希望，这一提议连同我国与其他国家共同提出的那些必定起补充作用的关于象凝固汽油弹这样的武器和其他燃烧武器、杀伤炸弹、具有特殊致命作用的小口径弹药、地雷和其他武器的提议，能够成为就这一重要项目进行真诚谈判的基础。我要指出墨西哥武装部队通过国防部长和海军部长在拟订这些提议的过程中作出的重大贡献；我们将继续作出不懈的努力，直至这些提议被采纳为止。将来我们还要在相应的讲坛上就军备转移这一重大问题提出某些措施。

150. 我们借此机会重申我们作出的要把我们的资源用于发展这一坚定不移的决定。根据墨西哥合众国总统的明确指示，我保证我国政府决不会把我们由于自己丰富的石油蕴藏量而不久可能得到的任何资源用于获取或制造任何种类的武器，尤其是那些我们已建议禁止或限制的武器。

151. 可能给人类带来最大好处的联合国最雄心勃勃的项目之一，是为起草一项新的海洋法所作的8年努力。墨西哥和其他许多国家一样，十分担心这一集体作出的巨大努力可能会由于一个或多个国家允许其国民开发深海海床资源的单方面行动而遭到破坏。

152. 我们坚信，大会1970年通过的原则宣言〔第2794(XXV)号决议〕真正和权威性地体现了有关这一问题的国际法。这一人类共同继承的遗产的开发利用只有在一个经所有国家同意的国际制度下进行才能造福于全人类。因此，单方面开发利用这些资源是违反国际法的。此外，那样做还会对就海洋法达成普通的协商一致意见造成难以克服的障碍。压倒多数的国家支持这一观点，因此我们赞同所有力求使任何打算采取这种单方面行动的国家打消这种念头的国家所发出的呼吁。

153. 从1945年到今天的这段时间里，尽管规定除进行自卫外禁止使用武力，但人类遭受了119次武装冲突所带来的痛苦，因此而受害的平民人数在不断增加。

154. 我们坚信，如果发生战争便采取国际行动来调节各种活动，也是推进保护人权事业的一种办法，特别是因为我们不能将这些权利视为抽象的纯政治权利，而应视为一套真正造福于人类的社会、政治和经济权利。为什么我们要把不在冲突中遭受不必要苦难的权利排斥在外呢？这一权利毕竟是我们正努力加以发展的人道主义法律的宗旨。

155. 墨西哥保卫各种人权特别是人的社会权利的历史传统可以追溯到一个半世纪以前的莫雷洛斯时期。我们认为，为充分保护这些权利而进行斗争可以采用许多方法。在这方面，除了已经开始采用的方法之外，在寻求建立一个比较公正与公平秩序的过程中还必须采取一些行动方针。有谁其基本权利被剥夺的程度能比那些缺乏受教育机会、上无片瓦或缺医少药的人更严重呢？有谁其所享有的权利能比一个仅仅是活着但却处于极端悲惨状况的人更少呢？难道比如说获得信息的权利或者工人的权利以及工作的权利也不受保障吗？当某个工人成为社会经济条件的受害者，因而越过边界寻求较好的条件而遭迫害时，难道他的人权未受侵犯吗？难道他最基本的人权没受到侵犯吗？

156. 我们在另外的场合谈到过需要制定一项行为守则，以便对农业季节工人的权利作出规定的问题。现在我们向大会提出这个建议，以期帮助推进国际保护人权的工作。

157. 在联合国宪章和加强联合国作用问题特别委员会的最近一次会议上，我们再次表示相信，我们

Digitized by UNOG LIBRARY

现在处在十字路口。我们必须决定是否要我们的组织继续具有生存能力。某些会员国把联合国看作是一个举行会议的固定机构，而举行会议则是为了能够在远不是为共同的利益服务而是代表着斗争中的各种主要的意识形态的秘书处的支持下就利益或意识形态上的冲突进行对话。尽管如此，其他会员国——而它们占多数——仍把本组织看作是一个各国政府可以调和它们之间分歧的充满活力的机构以及可以用于防止冲突并在冲突发生时加以解决的最好机构。

158. 这一断言的正确性甚至在我们这个时代也是显而易见的。当我们看到许多会员国对联合国本身的工作持明显的冷漠态度时，如果选择按照对联合国的上述第一种看法行事，那情况就会变得更加复杂了。这将会使许多谈判不时成为单纯个人利益的较量。第一种看法根据的是过去的民族主义标准，而第二种看法根据的是在这个拥有毁灭力不详的武器的国家日益增多而且变化越来越快的世界里人们今天和明天的需要。

159. 面对这些可供选择的办法，墨西哥一直为加强本组织而努力。我们认为，在宪章委员会——在这方面我们支持秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生的观点——我们不应该局限于仅仅审查对宪章提出的修正案，而是还应该考虑那些并不需要修改宪章但却能改进维持国际和平与安全的机制的问题。为此目的，我们提出过一系列建议，其中我要强调一下墨西哥为拟定一个关于和平解决争端的一般宣言，以此作为可能就这一问题缔结一个条约的第一步而提出的11项原则〔见*A/33/33*，*第二章A*，*第12(3)和(4)段*〕。在这些原则中，我们合理地设想将会把联合国过去在这一领域所面临的一切努力和困难都考虑进去。

160. 我们是在考虑到和平解决争端是联合国工作最薄弱的环节之一的情况下提出这项建议的。这项建议与其他建议是相辅相成的，其中我们可以提一下有关废除旧金山宪章第五十三条和第一百零七条中的所谓"敌国"条款、最大限度地限制在安全理事会使用否决权、呼吁各国把所有有关国际和平的问题放在联合国内解决以及采取其他能使工作方法合理化以杜绝目前浪费人力工时和能源现象的措施的建议。

161. 我们认识到这些建议所涉及的问题，所以我们将请那些对宪章委员会工作特别关心的国家在该附属机构下次会议召开之前进行磋商，以便除其他事情外确定迄今所提出的建议是否可行。

162. 墨西哥要同这个地球上的所有国家和平相处，始终坚持其民主和个人与社会公正的原则。墨西哥还谋求使后世免遭战祸。我们重申，我们相信基本人权，相信人的尊严和价值，并且认为应在尽可能广泛的自由概念的范围内促进社会进步。

163. **贾米森先生**(加拿大)：我首先要向先生你表示祝贺，祝贺你当选为大会第三十三届会议主席。我国代表团期待着在哥伦比亚的这位外交部长的主持下进行工作，而哥伦比亚是来自西半球的联合国创始会员国，它同加拿大保持着最友好的关系。加拿大代表团可以向先生你保证，在你今后三个月履行你重大职责的过程中，它将给你以充分的支持。

164. 我还要向南斯拉夫外交部副部长莫伊索夫先生表示祝贺，祝贺他在主持大会第三十二届常会和三届特别会议其中包括非常重要的关于裁军问题的特别会议期间表现出的高效率和果断作风。

165. 今年，我们对我们的新会员国所罗门群岛表示欢迎。加拿大曾很高兴地在安全理事会中推荐它的申请，并且以英联邦一个成员国的身分与其他国家一起提出有关的提案。随着联合国接纳所罗门群岛，联合国会员国已达到150个，这样就更加接近于实现会员国普遍性的目标。

166. 我在一年前的发言⑱中批评了我们大会的某些程序。现在我仍然认为，我们需要采取行动和开展宣传，以便我们的人民能够了解我们正在这里干的事，从而对我们的决定抱有信心。我的意思不是说我们应该在所有的问题上都达成一致意见甚或试图解决所有的问题；恰恰相反，我们认为我们应该谨慎地安排我们的议程，以便我们能集中注意力于联合国的主要目的而不是一时的新闻标题。

167. 我高兴地注意到，秘书长在其关于本组织工作的年度报告〔*A/33/1*〕中对上述的一些观点表示赞同。但是他还强调说，追求全球性目标时应该把"国

⑱见《大会正式记录，第三十二届会议，全体会议》，第6次会议，第41至93段。

Digitized by UNOG LIBRARY

家的目标"放在次要的地位。请不要怀疑，加拿大也把联合国看成是为重要的全球目标服务的一个至关重要和必不可少的世界性讲坛。

168. 有两个国际问题30多年来一直未能解决而现在已到达重要的转折点。现在离实现中东和平更近了。找到一个国际上可以接受的解决纳米比亚问题的办法仍然是很有把握的。但是，要把千百万人民的深切期望变为现实还需要在今后几星期和几个月里表现出明智、耐心、坚毅和克制精神。⑭

169. 18个月前，我和我的美国、联合王国、法国和德意志联邦共和国的同事们一起作出了协调一致的努力，以求促成一项国际上可接受的解决纳米比亚问题的办法。从那时以来已经取得了重大进展。艰难的谈判和外交部长们在重要关头亲自参与谈判进程已经表明，当大家都具有政治意愿和争取成功的决心并努力解决看起来很棘手的问题的时候，能够取得什么样的结果。经过一年的仔细谈判以及对所有问题的深入探讨，安全理事会的五个西方理事国起草了一个折中提案〔*S/12636*〕，就是我荣幸地于4月25日向大会特别会议介绍的那个提案。同时，我可以宣布南非已接受了这项计划。

170. 7月，西南非洲人民组织也接受了西方的计划。这样我们得以在有关各方的充分合作和非洲前线国家的积极支持下，在安全理事会朝着完全施行我们提案的方向迈出了第一步。因此，我们怀着相当乐观和满意的心情注视着秘书长派往纳米比亚的、由其特别代表马尔蒂·阿赫蒂萨里先生领导的特别考察团工作的进展情况。

171. 当秘书长在该考察团所得出结论的基础上发表他的报告以及关于他如何才能最好地执行安全理事会给他的任务的建议时，我们有充分的理由认为，联合国终于掌握了能结束30年的争论并以国际上可接受的方式使纳米比亚独立的工具。因此，当我们上星期听说南非政府决定单方面在该领土举行选举时，我们感到震惊和失望。

172. 南非政府提出的理由是站不住脚的。首先，我要十分明确地宣布，秘书长的报告是与最初的西方提案完全一致的。这份报告是对为执行我们的提案要求完成的任务所需人力和财力所作的专业估价。

173. 第二，除了几个极端分子外，所有那些声称代表纳米比亚一部分居民的人都已明确表示希望并同意联合国参与纳米比亚的独立进程。教会已经这么做了；纳米比亚民族阵线已经这么做了；就在最近的9月15日，特恩哈尔民主联盟也这么做了。我们简直无法同意如下观点，即现在仍需要进行某种形式的进一步磋商。

174. 我们现在又面临着严重的局势。我们的组织现在能够完成通过和平手段使一个新的国家实现独立的任务。

175. 我们必须敦促那些想阻碍这一崇高事业的人重新考虑他们的决定。南非政府必须认识到，它无视国际社会意志的态度是不能容忍的，特别是在这该政府已经如此密切地参与漫长谈判进程时候。据我们所知，南非新政府将于本月底组成，如果认为它对纳米比亚采取的行动不会产生任何严重后果的话，那将是个十分严重的错误。在纳米比亚内部，有些领导人误认为他们能够通过某种骗人的选举程序解决他们的问题。对这些领导人我只能说：

> "想一想你们国家的前途吧。你们选择的道路只能通向死胡同。不要弄错：通过行政长官目前安排的所谓选举而选出的所谓政府，永远不会得到国际承认。你们只会招致更多的流血牺牲并对你们珍惜的东西造成长期的破坏，而不会享有同世界其余国家自由和密切交往所带来的好处。"

现在为时还不晚，我真诚地希望所有有关方面能重新考虑它们的行动方针。

176. 危险的信号是显而易见的。1977年11月4日，安全理事会在其第418(1977)号决议中决定对南非实行强制性武器禁运，这是第一次对一个会员国援引联合国宪章第七章的规定。这一步骤证实了加拿大自1963年以来一直自愿遵守的一项政策是正确的。援引宪章第七章已被正确地认为是一项重大的决定，是只有经过极其认真的考虑和仔细权衡所涉问题之后才能做出的一项决定。因此，这一决定反映了我们的

⑭发言者用法语讲这段话。

Digitized by UNOG LIBRARY

看法，即让种族隔离制度长期存在下去将会造成南部非洲和平与稳定局面的继续恶化。

177. 加拿大还表示支持要求各国政府检查它们同南非的经济关系。尽管这一点并未写入安全理事会的决议，但加拿大政府决定采取某些步骤。例如，1977年12月19日，我宣布加拿大正逐步减少政府同南非的商业来往，并将颁布一项行为守则以指导在南非经营的加拿大公司的举动。加拿大政府继续随时审查它同南非之间目前存在的一般关系。

178. 我国政府对津巴布韦局势也非常忧虑。我们原来希望英美建议和安全理事会随后的行动能导致达成普遍的一致意见。另辟途径的尝试未获成功，而该国现在面临着不断增多的流血事件和捉摸不定的局面。战争的继续也会对整个地区的稳定产生极其严重的恶果。

179. 很显然，如果希望在普遍接受的英美计划的基础上达成一项和平解决办法的话，就必须早日召开有冲突各方参加的会议。加拿大仍然希望英美计划取得成功，并愿意在这种情况下提供适当的协助。

180. 我们大家都必定为过去一年在公正解决中东冲突方面所取得的显著进展感到高兴。在萨达特总统不到一年前对耶路撒冷的历史性访问以及贝京总理和以色列人民对他的热情接待之后，又在戴维营达成了一些引人注目的协议。加拿大政府已就这一充满政治家风度的行动向卡特总统、萨达特总统和贝京总理表示了祝贺。实现真正持久和平的前景现在离我们近多了，尽管还有一些严重问题有待解决。

181. 加拿大支持并鼓励在耶路撒冷开始的谈判进程。我们对卡特总统再次安排以色列政府首脑和埃及政府首脑在戴维营会谈的大胆主动行动表示欢迎，并且赞同在那里达成的协议。这些协议是通向和平漫长道路上的一个里程碑，而这条道路加拿大士兵守卫迄今已有20多年了。我们希望有关国家经过适当考虑之后能认为，在戴维营确定的纲要为在达成一项普遍的和平解决办法方面取得进展提供了一个稳固的基础。

182. 必须继续就作为中东问题核心的那些困难和敏感问题直接进行谈判。有关各方都面临着做出令人痛苦的困难决定这件事。但是，我国政府坚信，接着采取一些步骤的意愿是存在的。同时，大会的审议应该有助于加强有关各方相互的信任并促进它们的谈判。现在正在进行重大的谈判，所以我们确实必须努力避免相互指责和争论。我清楚地知道目前存在深刻的意见分歧，我也不怀疑这些意见是真诚的。我的请求是，我们要努力克制感情，鼓励在这一地区采取建设性行动，并加强联合国在寻求解决办法方面的威望和能力。

183. 对所有有关方面来说，这些日子是既可取得成就又有机会可利用的日子，这就需要有耐心和坚韧不拔的精神。我们目前还不知道和平解决办法最终会采取何种形式。但它可以规定让国际社会参与以帮助贯彻它的条款。加拿大将十分认真地考虑提出的一项请求，以便为这项事业作出适当的贡献。加拿大还希望这一问题的其他方面能根据安理会通过的决议加以解决。将来很可能需要国际社会提供慷慨的资助；加拿大在这方面当然也准备在力所能及的范围内提供帮助。

184. 第三个需要马上注意并采取行动的问题，是我们联合国在保护世界各地的人权方面未能取得进展。这方面的一个悲惨的例子就是民主柬埔寨境内的人权状况。9月8日，我国政府提请人权委员会注意一份详尽的公开报告，这份报告是根据柬埔寨难民自愿向加拿大代表透露的情况写成的，[15]其中很多人是最近才离开柬埔寨的。难民的证词清楚地证实了另外一些消息来源提出的下述说法，即民主柬埔寨政府一直有计划地侵犯公民的基本人权，并且正在继续进行镇压和屠杀。对于这种情况迫切需要采取本组织应能采取的有效行动。

185. 加拿大政府认为，应该立即对民主柬埔寨境内的人权状况进行调查。我敦促本大会成员支持我们向人权委员会提出的采取这种行动的建议。我还请求大会成员考虑它们对现由联合国难民事务高级专员照管的越来越多的越南、老挝和柬埔寨难民承担的义务。

186. 迄今，加拿大已接受了7000名来自那个地

[15]见文件E/CN.4/Sub.2/414/Add.7。

Digitized by UNOG LIBRARY

区的难民，其中包括来自前柬埔寨的难民，并为此负担了在我国安置这些难民所需的全部费用。这些费用现已超过370万美元，加拿大认为这笔钱是对联合国难民事务高级专员所做的有价值工作的重要间接贡献。鉴于民主柬埔寨境内的人权状况十分可悲，我要借此机会宣布，加拿大将把我们每月接受越南、老挝和柬埔寨难民家庭的数目从50家增加到70家。我预料在今后12个月里还有1000多名难民将在加拿大安下新家。此外，加拿大将为难民事务高级专员在东南亚所做的有价值的救济和援助工作再捐款50万美元。

187. 柬埔寨的情况并不是可以说明下述情况的独特例子，即联合国有关人权方面的正式记录往往使人产生一种错觉，以为我们取得了比我们实际取得大得多的进展。在国际法规汇编中不乏许诺的话语。令人遗憾的是，作出许诺和履行许诺之间的差距并未缩小多少。有关严重和持续发生的残酷暴行的报告仍然有待国际社会给予注意。有些政府继续拒不履行它们在国际文书中自愿承担的义务。

188. 简言之，我们离就人权问题达成国际协商一致意见的目标还很远。历史学家将会纳闷为什么竟然出现了这种情况。他们将陷入困境而无法解释为什么我们能够就如何保护我们海洋质量的问题十分接近于达成协商一致意见，但却未能就如何保护人的尊严问题进行文明的对话。他们将陷入困境而无法解释为什么我们已经开始在国际重新分配资源以不断满足人类的物质需要，但却未能确保男人和妇女自由行使他们最基本的人权。

189. 人权是一个国际性问题。对人权的承认和促进，正如秘书长提醒我们的那样，是国际社会理应关心的一个问题。人权现已获得新的显著地位，这是国际制度自然演变的一部分。象对许多其他问题的关注一样，对人权问题的关注再也不能限制在国家的疆域之内了。这并不是一个给各国政府规定它们应该如何建立自己的政治或经济制度的问题。这只不过是一个确保各国政府遵守它们全都保证过要忠实执行的文明生活的基本礼仪的问题。

190. 人权问题不会消失。我们面临着明显的选择。我们可以决定联合国必须正视这个问题，否则我们将不得不另行谋求一种过得去的国际协商一致意见。加拿大政府认为，应该作出的选择是显而易见的。我们认为，联合国具有十分理想的条件来对侵犯人权行为的指称作出客观的、冷静的和不偏不倚的评价。人们越是认为本组织在发挥作用，本组织就越能赢得大家的信任，各别政府感到必须要求对其他政府严重和持续地侵犯人权的行为采取行动的情况就会越少。

191. 我们认为，联合国可以改进它对有关侵犯人权的说法的调查工作。因此，我们对智利政府决定接待调查小组表示欢迎，认为这是一个意义重大的先例。我国政府还认为，应该加强秘书长办公室进行调查和必要时进行调解的能力和权力。加拿大还提议授权人权委员会干事在大会休会期间开会审议明显而又严重地侵犯人权的行为，并在必要时让各国政府了解他们的意见。

192. 侵犯人权可以有多种方式，但最卑鄙的一种方式是国际恐怖主义。它使无辜的生命处于危险之中，而罪犯却往往不受惩罚甚至未被侦查。恐怖主义对我们的安全和社会进行讹诈并威胁世界各个地区的政府。决不可把目的和手段混为一谈。恐怖主义已超出了持不同政见的合法界限。它辱没了它声称要为之服务的一切事业。保证要消除把战争作为政策手段的做法的国际社会，几乎不可能把恐怖主义作为国际生活的一个可以容忍的方面接受下来。

193. 大会上一届会议以协商一致方式通过的第22/8号决议论述了恐怖主义的一个具体方面——劫机。该决议吁请各国政府采取共同和单独的行动以确保民航的安全，这一决议得到加拿大代表团的大力赞同。我们一直继续强调有必要采取进一步的国际行动来同恐怖主义的一切表现进行斗争。特鲁多总理7月在波恩经济首脑会议上为拟定并提出一项关于劫机问题的宣言而采取的主动行动，清楚地突出说明加拿大致力于采取行动解决这一问题。该宣言使7国政府承诺要暂停同那些不引渡或起诉属于其管辖范围的劫机者的国家的航空联系。波恩会议的参加者敦促其他政府也赞同这样做。许多政府正表明它们准备这么做。今天我们敦促国际社会所有其他成员也都这么做。

194. 由于加拿大就要结束它在安全理事会里的

Digitized by UNOG LIBRARY

任期，我必然产生一些复杂的感情。我们很高兴能有机会在促使解决提交安理会审议的和平与战争问题方面直接发挥作用。我们曾以我认为是有效的方式参与作出一些十分重要的决定。但是我们也感到有些沮丧，我认为大部分非常任理事国也都有同感。由于我们不是经常参加安理会的工作，所以我们无法获得广泛的经验，也无法对安理会履行它根据宪章所承担责任的方式施加影响。我们对安理会自10年前我们上一个任期以来所取得的进展有很深的印象。安理会一直采取静悄悄地进行谈判的有效方法，从而有助于在其工作中产生一种合作意识和联合精神。我们认为，安理会在处理提交它处理的问题方面基本上是表现不错的。

195. 但是我们并未改变我们的看法，即安理会过于被动了。它对一些显然威胁到国际和平与安全的局势常常是视而不见。安理会继续忽视它根据宪章所承担的在这种威胁出现之前就努力加以防止的责任。一年前我在本大会的发言中表示相信，出席安理会会议的政治领导人之间非正式和私下交换意见将会有助于安理会履行其责任，就必须坦率地说，我们发现我们的某些同事反对这一办法。然而，我仍然深信，安理会定期召开部长级会议的主张是有价值的。如果安理会想在预计会发生冲突时维护和平，并且如果安理会想在冲突发生之后恢复和平的话，召开这种会议可使安理会得到必不可少的高级别的政治指导。我知道并不是只有我一个人持有这种看法。我要敦促安理会现在和将来持有同样看法的代表们不要放弃自己的努力，以便让安理会象宪章所规定的那样发挥作用。

196. 我还认为，现在是再次考虑安理会规模的时候了。1965年，当安理会理事国从11个增至15个时，联合国有118个会员国，而现在已有150个会员国。许多能为安理会的工作作出很好贡献的国家必须等上二三十年才有希望参加安理会的工作。

197. 尽管在今年结束之后加拿大将不再是安理会的理事国，但是加拿大将十分关心地注视着安理会的审议工作。我们准备以任何可行的方式为加强本组织维持和平的能力作出贡献，并将本着联合国宪章所要求的友好往来、合作与和谐的精神帮助提高联合国的意志力。

198. 回顾过去的一年，我对第十届裁军特别联大感到满意。这届裁军会议以协商一致方式通过了一项行动纲领〔第*S-10/2*号决议，第三节〕，明确规定了最紧迫的谈判任务，其中包括实行停止核军备竞赛的有力措施，缔结禁止核试条约并就订立一项有效的化学武器协定进行谈判。我国总理和其他国家领导人提出的建议正在许多国家的首都积极进行讨论。这届会议的最后文件以历来最权威的方式阐明了各国对限制和裁减军备问题的观点、愿望和追求的目标。它是我们今后工作的指针和推动力量。为了对此作出反应，我们必须有决心迎接这项行动纲领所提出的挑战。

199. 这届裁军特别联大也有益地提醒我们，当牵涉到重大问题时，以协商一致方式作出结论是有价值的。如果我们要寻找时间来处理这些问题并认真讨论这些问题，就有必要改进我们的程序。为此目的已经提出了若干有益的建议，对这些建议加拿大表示赞成。

200. 尽管裁军可能是最终解决国际安全问题的办法，但维持和平与缔造和平也是遏制和平所受威胁的必不可少的条件。多年来，加拿大和其他许多国家一起一直支持联合国维持和平的使命。我们为每一支进驻的联合国维持和平部队、包括今年3月份建立的联合国驻黎巴嫩部队提供军事或其他方面的人员。

201. 安理会迅速而明智地采取行动，决定派一支联合国部队对黎巴嫩南部普遍存在的动荡局势进行干预。本组织及联合国驻黎巴嫩部队后来的行动不仅是对秘书长及其工作人员的娴熟外交的赞扬，而且也是对世界大部分地区会员国的赞扬。然而，我们不能忽视联合国驻黎巴嫩部队执行其全部任务过程中所碰到的种种问题，而且黎巴嫩政府迄今尚未完全恢复其主权。

202. 联合国联黎巴嫩部队今后的成功有赖于所有有关各方的克制态度和诚意，同时确实也取决于目前和今后可能为联合国驻黎巴嫩部队提供捐助国的计划在多大程度上参与其事。

203. 向维持和平部队提供分遣队的国家的态度必定会受它们对这支部队从有关各方得到的合作性质的看法的影响，同时也会受到这种维持和平行动从其

Digitized by UNOG LIBRARY

余会员国，尤其是安全理事会常任理事国那里获得的支持性质的影响。我遗憾地注意到，有两个安理会常任理事国已表示它们将不向联合国驻黎部队提供捐助。

204. 我国十分深切地感受到这样一点，就是联合国需要改进其维持和平行动的预先计划安排。我们只有在相当大的程度上不满足我们自己需求的情况下才能为联合国驻黎部队提供专业人员，而且为期也只能6个月。我要敦促所有会员国再次考虑为应付这种紧急情况而提供人员、服务和设备。如果秘书长要执行安全理事会通常根据按地域公平分配的原则给予他的指示，他就必须有尽可能广泛地自由选择所需资源的权利。缺乏很快就能得到的通讯设施和后勤人员是特别令人遗憾的事。维持和平行动特别委员会已不止一次地就这些问题提出了有力的建议。

205. 今年早些时候我曾有机会直接对塞浦路斯局势作出估价。我的访问证实了我的看法，即冲突各方应能通过谈判解决它们之间的分歧。

206. 加拿大再次直接参与提出了解决塞浦路斯问题的方案。加拿大派遣的部队作为联合国部队的一部分在塞浦路斯驻扎迄今已有14年。我们有些士兵现正第四次在该岛国值勤。很多加拿大人开始感到，继续让部队驻留而不设法寻求解决办法很可能是妨碍解决冲突的一个因素。

207. 众所周知，塞浦路斯是个独立主权国家，是国际社会中一个拥有主权的成员，但该岛历史上动乱频仍。我认为，试图确定谁应对过去发生的事件负责是毫无益处的。然而，国际社会期望塞浦路斯人民能够利用它与其地中海邻邦共有的资源和动力以及现有的善意拟订一项规定有所有有关各方均可接受的保证措施的新的国家计划。过去遗留下来的东西无助于问题的解决，而且我认为，如果两族不进行持续的谈判，要解决问题甚至是不可能的。如不进行长期的对话，不时作出的和解暗示仍将不会有任何效果。秘书长已向有关各方进行斡旋，我要敦促它们充分和抓紧时间利用秘书长的斡旋努力。⑯

208. 我刚才谈的都是重要的和平与安全问题。我们也期望本届大会讨论并影响对我们人民的福利至关重要的那些经济和社会问题。除非人类经济和社会方面的基本需要受到足够的重视，否则和平与安全仍将是个遥远的目标。

209. 由于我们每个政府都从我们本国的利益出发努力解决经济和社会问题，所以我们越来越意识到我们的行动所产生的广泛影响。只有采取充分承认各国之间和各种问题之间存在这种相互依存关系的政策，才能改善我们的经济和社会状况。任何国家都不可能在孤立的情况下有效地解决任何问题。正因为如此，我们应该在这一机构中切实地讨论这些问题，这是十分重要的。

210. 工业化国家在国际经济活动中占有主要比重，因此它们的政策对世界经济的健康发展具有特殊的影响。我们知道，最近我们这些工业经济国家的成绩不够好。七个主要工业化国家的领导人在两个目前刚刚结束了他们的会议，并就它们分别或集体采取措施改善其经济状况的问题达成了一致意见。我自己的政府自那时以来已宣布了一系列措施以提高加拿大经济的增长速度。这些旨在改善我们国内经济状况的努力并不只是出于内部的考虑。相反，我国政府认为，一个真正开放的世界贸易体系为我们大家持续的经济增长提供了最佳基础。我国政府还认为，工业化世界的问题可以通过采取有益于所有国家——即发达和发展中国家的办法得到最好的解决。

211. 要解决当前国内或国际的经济困难，尤其是世界上最贫困国家的经济困难，根本没有什么快速或轻而易举的办法，但是有些困难迫切需要解决则是显而易见的。我们必须提高经济增长速度以加强国际经济能力，满足发展中国家争取建立一个更加公正的经济秩序的愿望。我们必须顶住要求实行自取失败的保护主义政策的压力。我们必须尽一切努力促使多边贸易谈判的圆满结束，包括让发展中国家和世界主要的贸易商获得令人满意的好处。

212. 必须在这里坦率和公开地就影响世界经济的重大问题交换意见。但是，如果大会要在制定公正解决这些问题办法的过程中发挥适当的作用，我们就需要阐明根据大会第32/174号决议设立的委员会的任务，并使该委员会着手进行工作。我们必须规定该委

⑯发言者用法语讲的这段话。

Digitized by UNOG LIBRARY

员会的任务，明确界定该委员会作为大会一个工具的作用。如果我们要求该委员会执行应由其他国际机构负责完成的任务，那么，我们就会损害一个很可能是有价值的工具。

213. 我前面说过，有关经济问题的对话仍在许多机构中进行。某些进展是很明显的。缔结一项新的粮食援助公约的前景已经好转。加拿大将以积极和建设性的方式参加业已恢复的关于商品共同基金的谈判，并且我们深信在这方面也能取得进展。1979年将是任务艰巨的一年：贸发会议第五届会议将在马尼拉举行；联合国科学和技术促进发展会议将在维也纳举行；将制订一项1980年代及其后的新的国际发展战略。加拿大对所有这些重大活动都十分关心。本届大会应该为这些活动的筹备工作以及拟议中的世界可再生能源会议的筹备工作作出贡献。我恳请各代表团提供帮助，使我们在这一进程中继续沿着协商一致的道路前进。在所有这些问题上工作的进展速度有时慢得令人沮丧，但我们必须坚持努力，直至取得成功。

214. 在过去的一年里，第三次联合国海洋法会议取得了重大进展，通过了一项有关海洋的综合性条约。我尤其感到鼓舞的是已对关于防止和控制船只所造成污染问题的非正式综合谈判文本作了一些改进。[17] 新的文本并未完全满足我国政府在这方面所追求的目标，但是它反映出国际社会越来越认识到有必要使沿海国和船旗国更加均衡地分担权利和义务。今年早些时候在法国沿海发生的令人悲痛和破坏性的原油泄漏事件，生动地表明有关船旗国主权的传统规则已经过时了。

215. 现在几乎已就一项全球性海洋条约的大部分主要内容达成一致意见。余下的只是一些最难解决的问题，主要涉及有关深海海床采矿的国际制度和把共同继承的财产这一概念变成一个在深海洋底采矿的公平制度的问题。我们追求的目标在国际机构中是前所未有的——建立一个既负有制订规章的责任又在实际开发自然资源的过程中发挥作用的国际组织。新经济秩序的影响是广泛和深远的。因此，不论谈判还会如何吃力或令人沮丧，我们都经受不起让这个会议失败，尤其是在这它已取得这么多成果而且胜利在望的时候。

216. 不过，加拿大也和大家一样认为这个会议必须尽快结束。尽管武断规定最后期限可能会阻碍而不是促进这个会议的工作，但我们认为谈判应在1979年结束。我们希望这能导致在1980年上半年通过一项条约草案。加拿大将提供全力的支持以求实现这一目标。

217. 最后，我认为我们在本届大会期间记住我们每年来到这里的目的是至关重要的。尽管联合国有成功也有失败，但联合国使我们受某些基本原则的约束，这些原则现在和1945年一样有效。本组织在三分之一世纪里一直是各国共同负责增进全人类的安全、财富和尊严这一理想的见证人。

218. 我们面临的挑战是确保联合国系统对我们生活在其中的复杂和不断变化的环境作出反应。我们的基本原则决不能包上一层官僚主义程序的外壳。这个组织的力量必须用于解决当今的问题而不是回避这些问题。

219. 我相信我们一定会迎接这一挑战。

220. **格伦达尔先生**(冰岛)：主席先生，我十分高兴地与我的同事们一起祝贺你当选为第三十三届联合国大会主席。我深信，以你的经历和才智你定能给大会以它所需要的、不负众望的领导。

221. 我们最热烈地欢迎所罗门群岛成为联合国第150个会员国。自33年前大约50个国家在人类最可怕的战争废墟上开始建立这一组织以来，这是一个了不起的增长速度。随着帝国主义体系的瓦解，出现了将近100个新的自由独立国家，它们成为当代历史上一个强有力的因素。而且我们决不可忘记还会有更多的新国家诞生。

222. 越来越多的人痛惜和攻击联合国特别是大会，说它们是被人过高估计其意义的政治橱窗，是语言上的巨人，行动上的矮子。尽管我们并非没有认识到我们的缺点，但是我们必须回击这种批评，为此不仅要列举联合国所取得的无数成就，而且要指出30年

[17] 见《第三次联合国海洋法会议正式记录》，第八卷(联合国出版物，出售品编号：E.78.V.4)，文件A/CONF.62/WP.10和Add.1。

Digitized by UNOG LIBRARY

对一个国际组织的寿命来说是非常短暂的。许多西方语言中都有"罗马不是一朝一夕建成的"谚语。有哪一种伟大的文化、哪一种主要的宗教它们本身的建立及充分发挥其潜力不是经过几代人的时间呢？那么为什么我们竟然要求联合国立刻就实现人类历史上最伟大的梦想呢？

223. 我们可以说联合国的童年时代已经过去。我们现正经历青春期成长的痛楚。我们需要经过很长时间才能真正把握生活并以不断增长的力量和成熟程度去解决它的问题。这就是我所预见的联合国的未来。让我援引一下已故的艾德莱·史蒂文森讲过的一句话："我们任何人都不要嘲笑它的弱点，因为我们这样做就是嘲笑我们自己。"让我们还是为实现宪章所体现的真正是联合国的意愿忠诚地贡献我们的力量吧。

副主席沃伊塔谢克先生(波兰)代行主席职务。

224. 冰岛人民是一个岛国的民族，在很大程度上靠海洋为生。因此，我希望大家能够理解为什么我们对海洋法会议的重视程度比对联合国除维持和平与安全以外的任何其他活动都大。

225. 海洋占地球表面面积的三分之二。尽管面积很大的区域属于沿岸国的国家管辖范围，但仍有很大面积的海床和洋底人们希望能象规定海洋法会议职权范围的大会第一批决议所预见的那样被确认为人类共同继承的财产。令人遗憾的是，我毫不怀疑这一宏伟计划的最早制订者已经感到失望了，尽管已经取得了很多进展，而且仍有很大可能就制定一个全面的海洋法问题取得一致意见。

226. 然而，海洋法会议缓慢的前进步伐和一再使会议迟迟未能取得成功的复杂争论使我们深感忧虑。考虑到这里攸关的是涉及地球三分之二面积的法治问题，我认为应该将这一问题提交最高政治机构处理，以便从大使和专家们业已完成的长期工作中获得积极的成果，尽管他们已经取得的成就是伟大的。海洋的无政府状态会引起无数冲突和巨大危害，而且受此危害的并不只是较穷国家。使海洋法会议在明年圆满结束是至关重要的，因而无疑应该把这件事放在最优先的地位。

227. 海洋法会议工作的许多方面已顺利完成。尽管缺少一个经过商定和批准的全面条约，但就重大问题达成的协商一致意见已经促成广泛的实践活动，这是毫无异议的。我们可以把关于国家海洋界限的大部分问题列入这一类。已有很多国家在其本国立法中论述了这些问题。

228. 冰岛的切身利益在过去30年中一直要求我国站在这方面工作的前列。我们的下一个步骤将是制定进一步肯定200海里经济区的综合性国家法律，把领海的宽度从4海里扩大到12海里，制定保护海洋环境的措施，并处理其他有关的问题。这些法律在不久的将来将在冰岛政府和议会中讨论。

229. 请允许我通过提请大家注意在本届大会结束前将要来临的世界人权宣言发表30周年来再谈一下联合国比较短暂的历史。

230. 这项在宪章本身诞生不久公布的宣言是联合国工作上的一个里程碑。它和基督教的十诫一样对许多人来说过去一直是而且现在仍然是起鼓舞作用的指南；它也引起违犯它的人们的惧怕和担忧，但是我要遗憾地说，它仍受到太多的人的忽视和不尊重。

231. 争取人权的斗争一直在加强，同时它也使我们进一步认识到，在这方面还有艰巨的工作有待完成。我们都知道，本组织的许多会员国或多或少都使用酷刑，因而我们在这一人类的污点抹掉之前决不能停止斗争。我们知道，在许多国家里，成千上万的人由于政治原因、工会活动或宗教信仰而被投入监狱，他们往往未经审讯就被关押在监牢或集中营里。长期以来，这一直是个无法容忍的情况。我们知道，种族主义和种族歧视不只是广泛存在的现象，而且在某些国家中已成为官方政策。为了同这种现象进行斗争，大会已经通过了很多决议，但取得的结果却微乎其微。我们知道，其他人权，即公民和政治权利以及经济、社会和文化权利，也受到广泛的践踏。

232. 在该宣言纪念日即将到来之际，我们必须加倍努力并作出更大的贡献。没有基本人权就不可能有个人的自由，而没有个人的自由，我们就永远实现不了联合国宪章的中心目标。

233. 谈到人权，我们的注意力就转向非洲最南部的地区，在那里，种族主义、不平等和不公正是社

Digitized by UNOG LIBRARY

会结构的真正基础。在这种社会结构中，占人口极少数的人压迫着大多数人。联合国在这一地区施加的压力必须加强，其目的必须是争取公正解决问题和实现民族自由，否则这一地区很可能会陷入大规模武装冲突之中。

234. 我们必须继续谴责南非实行的种族隔离政策以及随着这一可憎的镇压和不公平制度而来的一切东西。必须加强各种形式的国际压力，以求消灭这种制度，并使这个国家走上建立一个为一切种族服务的公正平等的道路。

235. 我们确信，纳米比亚的事态发展将会不顾暂时的挫折继续下去，并导致该国在不久的将来实现独立和多数人统治。我们希望，在联合国主持下进行的自由选举能确保所有集团——当然包括西南非洲人民组织在内——获得平等的机会。在此之后必须为国家建设和发展提供大量经济援助。至关重要的沃尔维斯港无疑必须成为纳米比亚不可分割的组成部分。

236. 急速变化的津巴布韦时局又趋恶化，使所有希望在该国实现多数人统治的人感到失望。必须再次作出努力以促使所有各方就和平过渡问题达成协议，但在此期间必须继续切实执行目前实行的制裁措施。

237. 冰岛人民过去长期遭受过殖民统治。我们从自己的经历中知道，自由和独立本身不会带来情况突然和根本的改变，也不会立刻消灭贫穷。但是，我们肯定知道，独立振奋了民族精神，并给国家增添了新的前所未有的前进力量。但是，决不可让一个统治阶级取代另一个统治阶级，决不能让一种不平等和不公正取代另一种不平等和不公正。只有采取自我克制和仁爱的态度并进行教育，一个被压迫的民族才能进入新时代并走向一个崭新的未来。

238. 这是我们的经验，也是其他许多新独立国家以自己的方式学到的经验。迅速获得的物质繁荣、甚至是高水平的教育也会同时带来严重困难和再次失去我们大家都十分珍视的自决的危险。如果我们不警惕的话，多国公司、放债者、甚至强大的国际机构都可能悄然取代过去比较明显的殖民主义。各国在这现代化的时代必须在国内实行温和的政策和进行自律，如果它希望在国际社会中找到同样的品德的话。救助必须一如既往从自己家里开始。

239. 显然，历史对某些国家比对其他国家偏爱，而不论其原因如何。一些国家享有教育、知识、技术、工业和物质财富，而其他国家的命运却是人口过多、贫困、疾病和普遍缺乏教育。在高度发达的国家里，我们在不同程度上都赞成这样的意见：富裕国家必须放弃相当大一部分财富以援助那些比较贫穷或不幸的国家。

240. 我们还很想看到这同一哲学在国际关系中牢固确立起来。我们必须在这条道路上继续前进，而且我们必须很快获得比我们迄今所取得的更加伟大的成果。不应由我来说正确的方法是什么：是直接援助、提高原料价格还是别的什么东西。我只想提醒大会你给一个挨饿的人一条鱼只是给了他一顿饭；你教他如何捕鱼才是给了他一条生路。

241. 象冰岛这样一个小小的非武装国家的代表团冒昧就军事技术问题向其他国家提出忠告是不合适的，但我必须把我们对裁军领域缺乏进展的情况，尤其是对于把大规模毁灭性、有毒、具有无限过度杀伤力的武器对准人口密集地区的情况深感忧虑的心情表达出来。我们还对共同削减常规武器领域力量的谈判进展缓慢感到失望。

242. 这一问题有两个方面我必须着重提一下。第一，说来确实可悲的是，发展中国家从它们有限的资源中拨出大量资金用于购买武器，从而使军工联合企业的日子既好过又兴旺发达。这正是从挨饿的人口中夺走食物和从病人那里抢走药物的最明显不过的做法；这是军备竞赛中最令人烦扰不安的一个方面。

243. 第二个方面再次涉及辽阔的海洋。目前在海军、商业航行、渔业和研究领域正在进行大规模和日益加剧的军备竞赛，这些竞赛全都是为了军事目的。象超级大国所干的那样在全球的每一个港口悬挂旗帜，只不过是新型帝国主义的表现而已。当载有核火箭的潜艇不断驶过自古以来是捕鱼的海岸而且拖网渔船可望在自己的渔网里捕捞到电子装置时，这确实是可悲的。所有这些肯定是与海洋法会议所做的有益

Digitized by UNOG LIBRARY

工作背道而驰的。在海洋法会议上，人们保护海洋环境，保护生物资源，以便在允许的范围内取得最大限额的捕获量来提供人类所需的食物，保护商业以及增加人类用于和平目的的知识的强烈愿望明显可见。

244. 我们又一次面对中东严重而且极其危险的局势。我们一直支持联合国为在该地区建立公正、公平和持久的和平所作的努力。我认为，最近的事态发展，即终于在戴维营进行的讨论，是朝正确方向迈出的一步。我要感谢所有参加讨论的人并对他们表现出的政治家风度和勇气表示钦佩。我希望这一努力能加强联合国的工作，并且我要再次保证，冰岛代表团将给予支持。

245. 在本届大会议程上还有许多这个世界所面临的悬而未决问题，尽管我不想花时间去讨论它们。我已集中谈了冰岛人民主要关心的问题，我们也许能够对这些问题的解决作出有益的贡献。但是，在我们决定如何使用我们在本大会宝贵的表决权之前，我们将认真听取那些对其他问题更有资格发言的代表团的意见。

246. 我们要记住，我们的大部分问题是人为的，可以由人来解决，只要有必要的善意就行。让我们这些在此会议厅里的人努力开展预防性的外交活动，找出潜在的争端并在它们变成严重问题之前解决它们吧。让我们为此目的参加直言不讳的辩论而不要进行反责吧。让我们永远牢记，我们不仅是在解决我们这个时代的问题，而且我们是在这里缔造未来。

247. 冰岛人民认为，应该在各国和个人享有自由、公正和平等的情况下实现和平。

248. 联合国的千里旅途已迈出了第一步，尽管目标看上去还很遥远，但我们正在前进。

249. 冰岛代表团祝愿联合国在其干练的秘书长的领导下继续取得越来越大的成功。我们祝愿本届大会在主席卓越能干的领导下圆满结束。

250. **克里斯托弗森先生**(丹麦)：首先我谨向主席表示祝贺，祝贺他当选为联合国大会第三十三届会议主席。我祝愿他在担任这一要职期间一切顺利，并保证我国代表团将给予他充分的合作。

251. 其次，我十分高兴地同前面的发言者一起最热烈地欢迎所罗门群岛成为本世界组织第150个而且是最新的会员国。

252. 我是第一次在此代表我国政府发言，所以我要指出，丹麦的外交政策是牢固地建立在广泛的议会多数的基础之上，反映了对联合国宪章所载基本准则和原则的深刻信念。

253. 因此，我们的联合国会员国资格被认为是丹麦外交政策的基石，而且我们认为本世界组织是可以使我们逐步实现下述高于一切的目标的唯一工具，即建立一个以更加尊重个人及其基本需要为基础的和平世界。

254. 关于这一点，我还要强调一下，我们非常重视秘书长及其工作人员的作用。

255. 联合国是在承认大国有维持世界和平的共同责任的情况下建立的，尽管今天的趋势是整个国际社会在更大的程度上参与其事，但世界最强大国家的所起的作用仍然是关键的。所有国家都十分注意美利坚合众国和苏联之间关系的发展情况就清楚说明了这一普遍认识。丹麦政府很高兴地注意到这两个国家在许多非常重要的领域里的合作有所加强。然而，由于显而易见的原因，我们特别关注为控制和减缓正在进行的军备竞赛所作的努力。我们真诚地希望第二阶段限制战略武器会谈能在不久的将来缔结一项协定，并且希望接着在第三阶段限制战略武器会谈之后也能缔结一项协定，从而真正削减这两个军事超级大国的武库。

256. 为实现缓和所作的深思熟虑的努力，对于缓和由于第二次世界大战而在东西方之间产生的紧张局势起了重大的推动作用。我们对正在发展的缓和进程感到满意。但是，我们必须承认，取得的进展还不象我们所希望的那么明显，而且在缓和发展的过程中已出现了一些问题。

257. 在军备控制领域取得的进展是微乎其微的，这包括就共同均衡地裁减在中欧的军事力量所举行的会谈，尽管我们最近注意到这些会谈的僵局有所松动。如果我们要使缓和进程继续下去，那么最重要的是在军事领域取得进一步的进展。这是丹麦积

Digitized by UNOG LIBRARY

极参加联合国关于裁军问题的第十届特别会议以及我们坚决强调这一高级会议的后续措施的主要原因之一。

258. 必须使每一个公民重视缓和进程。随着欧洲安全与合作会议进程的继续推进，丹麦仍将为此目的作出努力。

259. 东西方冲突决不能蔓延到与其根源毫无关系的大陆和国家。这种蔓延不仅会破坏一般的缓和及其可信性，而且对有关的国家也是有害的，因为它会妨碍第三世界紧迫问题的真正解决。因此，我完全同意秘书长在其关于本组织工作的年度报告〔*A/33/1*，第二节〕中所发表的意见。我认为，必须在没有外来干涉的情况下在地区一级找到解决这些问题的办法。但是世界和平不能单靠超级大国来维持，所有国家对此都负有重大的责任。中华人民共和国正在越来越积极地参与在联合国范围内和其他地方开展的国际合作，这具有特别重大的意义。丹麦一向努力发展同一切国家的积极合作关系，而不论这些国家的政治、经济和社会制度如何。因此，每当我们看到又有国家在更大的程度上参与国际合作就感到非常高兴。我们认为这种发展就等于是对我们大家面临的问题采取有益的和建设性的态度。只要我们在不用担心、猜疑和怨恨的情况下共同努力，这些问题就能解决。

260. 然而，不应该只从政治的角度来看国际舞台上的情况。经济问题正占有越来越突出的地位。在大会去年通过第32/174号决议时人们认为，该决议为在联合国系统内开展南北对话的继续进行提供了一个基础。本届大会一开始我们就不得不面对这样的事实，即根据大会第32/174号决议设立的委员会未能象我们所期望的那样发挥作用，这是极其令人遗憾的。究竟出了什么问题？难道我们期望该委员会一次做的工作太多了？我们是否力图在事实上不可能达成妥协的地方找到妥协的语言？这些就是在本届会议期间我们必须找出答案的问题。然而，解决围绕该委员会的这些问题的一个先决条件是，所有各方都要表现出必要的政治意愿。

261. 丹麦政府认为，寻找发展中国家严重经济问题的解决办法具有压倒一切的重要性的。在这方面，我国政府仍然相信，切实设法建立比较公平的国际经济新秩序是必不可少的。

262. 世界经济的继续停滞使得在建立新的国际经济秩序方面取得进展变得更加困难，但却并未因此而减少其紧迫性。发展中国家所受的影响比工业化国家更加严重。然而，人们对世界经济互相依存关系的认识在愈益提高，这给为所有国家的利益加强国际合作带来了新的希望，当然加强国际合作时要考虑到各国经济能力的差别和发展中国家的特殊需要。

263. 从这一角度来看，争取使南北对话取得具体成果是具有重大意义的。因此不应该忽视在过去一年中所取得的进展。在3月份举行的贸易和发展理事会部长级会议就一项关于发展中国家债务和发展问题的决议〔见*A/33/15*，第二部分，附件一，第*165(S-IX)*号决议〕达成了一致意见，我认为这是具有非常积极的意义的。

264. 在这方面，我要强调指出，丹麦政府当时就已明确表示，我们准备就调整过去官方发展援助的条件问题同个别发展中国家进行谈判，以便找到每个问题的最适当的解决办法。

265. 南北对话其他方面的重要问题将在最近的将来着手处理。

266. 现在人们普遍承认，稳定商品价格将会加强发展中国家的经济，同时也有助于进口国制定规划和生产方针。这样，稳定价格便可促进所有国家的经济继续增长。我真诚地希望将于今年11月继续举行的共同基金谈判能导致就重大问题得出积极的结论，从而进一步推动商品综合方案问题的谈判。[18] 丹麦已经表示支持这样的原则，即共同基金所需的资金，必须包括政府的直接捐款，而且该基金必须具有不仅帮助为发放债券而且为采取其他措施提供资金的能力。

267. 科学和技术在这一发展过程中起着重要的作用。明年召开的联合国科学和技术促进发展会议应该旨在加强这一领域的国际合作。一个重要方面就是加强发展中国家科学和技术的基础结构，使这些国家

---

[18] 见《联合国贸易和发展会议议事录，第四届会议，第一卷，报告和附件》(联合国出版物，出售品编号：E.76.II.D.10和更正)，第一部分A，第93(IV)号决议。

Digitized by UNOG LIBRARY

能够发展一种切合它们自己的需要和工作重点的技术。

268. 经济衰退增加了要求实行有害于参与世界贸易的所有国家——包括发达国家和发展中国家的保护主义政策的压力。因此，早日圆满结束在关税及贸易总协定内举行的多边贸易谈判是十分重要的，这样便可以证实我们致力于维持一个开放的世界贸易体系，同时还会使发展中国家在特别和优惠待遇的基础上更好地参加这一体系。

269. 我们认为，应该在联合国范围内设立一个讨论世界能源问题的专门机构。我们坚信，这样的对话对发展中国家和发达国家都是有好处的。因此，我们很感兴趣地注意到经社理事会的第1978/61号决议，该决议建议大会尽早举行一次关于新能源和可再生能源的会议。

270. 贸易发展理事会上一届会议批准了联合国贸发会议第五届会议的临时议程。我国政府准备以建设性的态度参加这届会议，以便扩大谅解的范围，并且就尽可能多的马尼拉会议将要讨论的重要问题达成协议。

271. 事实仍然是，在今后很多年里，发展中国家、尤其是最贫困的发展中国家将不得不在很大程度上依靠以官方发展援助形式提供的外部资金。在目前这个国际发展战略通过〔第2626(XXV)号决议〕时确定的目标是0.7%。在这联合国第二个发展十年即将结束的时候，几乎没有什么理由可以对实现这个目标的可能性抱乐观态度。正如在6月份举行的经济合作与发展组织部长级会议联合公报中所说的，我们非常遗憾地注意到，最近总的援助额令人失望。就丹麦而言，它认为这是非常令人遗憾的，但是我们决心履行0.7%的义务，并预计到1979年即可实现这一目标。

272. 关于如何增加发达国家向发展中国家提供的减让性资金，特别是通过私人投资方式提供这种资金的新的和令人感兴趣的提议，在过去一年中已引起了国际社会的注意，但是应该强调一下，为此目的作出的努力决不应该有损于发达国家增加官方援助的努力。

273. 丹麦发展援助的很大一部分是通过开发计划署提供的。我们十分赞赏开发计划署正在开展的极其重要的工作，因此我们对某些主要捐助国最近增加了捐款表示欢迎。不过，我们认为，我们离公平分担开发计划署捐款的目标还很远。我们还认为，应该确保开发计划署的方案有一个比较稳定的资金基础，并且为此可以采取多年期捐款的方法。

274. 现在谈谈大会面临的某些比较具体的政治问题。中东冲突仍然是如果不是唯一最严重的问题至少也是其中之一。根据大会1947年通过的巴勒斯坦分治计划〔第181(II)号决议〕，国际社会对以色列国的存在承担着义务。同时，它对巴勒斯坦人民也负有责任。鉴于这一背景，丹麦政府多年来始终主张公正持久地全面解决中东冲突，同时要考虑到所有有关各方的权利和利益。通过获取领土或完全通过军事手段是无法得到和平的。为了实现和平，有关各方必须要有远见，大胆地重新作出估价，并且要相互谅解和表现出合作的意愿。

275. 丹麦政府和我们的西方伙伴一起支持正在中东进行的和平努力，我们希望由卡特总统以勇敢精神召开的戴维营会议的结果能成为在通向公正、全面和持久和平的道路上的又一重大前进步骤，并且希望一切有关方面都能加入这一进程，以便为实现这一目标作出自己的贡献。丹麦将坚决支持为实现这样的和平作出的一切努力。

276. 黎巴嫩局势也引起了非常严重的问题。丹麦与我们欧洲共同体的伙伴一起衷心支持萨尔基斯总统为保卫黎巴嫩的统一、主权和领土完整所作的不懈努力以及他为重建该国的和平与安全所作的努力。

277. 长期以来，丹麦一直在为所有先前的殖民地获得独立和消灭种族歧视而努力奋斗。我们为实现这些目标而在联合国和其他地方积极工作。因此，南部非洲问题仍未解决引起了我国的极大关注。这些冲突往往给人带来可怕的令人憎恨的苦难。这种暴力行为必须受到谴责，但是在这些冲突的根本原因被彻底消除以前，这种行为是不会消灭的。

278. 如果索尔兹伯里现政权不能很快认识到时间已经不多了，那就很难看出怎能避免局势的危险升

Digitized by UNOG LIBRARY

级。我们希望英美提案⑲连同非洲国家的努力能使所有各方来到谈判桌旁，因为只有在谈判桌旁才能制定出一个和平与均衡的并能为国际普遍接受的解决方案。

279. 同时，我们宽慰地注意到，在纳米比亚问题上出现了显然是非常积极和重要的事态发展，这使我们相信，有持乐观态度和抱有希望的实质性理由。事实上我们期望纳米比亚问题能证明，和平解决殖民主义和种族主义所造成的冲突是能够办到的。安全理事会1978年7月27日的第431(1978)号决议呼吁扫清道路，以便执行安全理事会五个西方理事国在与直接有关各方密切合作下制定出来的提案〔S/12636〕。如果南非真的决定要在这个问题上继续采取与联合国对抗的政策，那的确是可悲和应受谴责的。促成一种不能为国际接受的安排确实是不负责任和危险的。比勒陀利亚肯定不能享有对这个问题的最后决定权。

280. 我们仍在急切地等待着五国提案的实施和秘书长的报告〔S/12827〕得到迅速和正确的贯彻执行。丹麦准备按照我们的一贯原则向联合国过渡时期援助团提供人员。我们还准备支持一个得到国际承认的、独立的纳米比亚所进行的经济建设和发展事业。

281. 我还要赞扬有关的非洲国家及人民为支持通过谈判达成一项能为国际所接受的纳米比亚和津巴布韦问题解决办法所作的努力。如果没有他们的建设性努力，和平的前景本来是会相当暗淡的。

282. 丹麦继续谴责南非政府的种族隔离政策，而且我们认为有必要对南非施加更大的压力以求消灭种族隔离制度。安全理事会在关于对南非实行强制性武器禁运的第418(1977)号决议中所作出的历史性决定符合丹麦的长期愿望。但它还不足以使南非人相信他们必须接受一种人人权利平等的非种族制度。他们的种族隔离制度不仅违反了我们的一切原则和理想，而且对国际和平造成危险和威胁。丹麦政府在很久以前就实行了强制性武器禁运，而且我们还同我们的北欧邻国以及我们在欧洲共同体内的伙伴一起采取措施以加强我们对南非政权施加的压力。

283. 在谈我发言的最后一点之前，我要着重指出，丹麦坚决支持为镇压国际恐怖主义活动所作出的一切努力。我国政府完全支持在联合国或其他机构内为防止和打击危及人类生命的国际暴力行动、劫持民航飞机及扣押人质的行为所提出的一切切合实际的倡议。

284. 最后我要对与本组织的工作密切相关的一件事发表一点意见。我这里指的是今年是联合国通过世界人权宣言〔第217A(III)号决议〕30周年这件事。该宣言承认：

> "……人类家庭所有成员的固有尊严及其平等的和不移的权利……，乃是世界自由、正义与和平的基础"。

285. 在这30年中，人权的实施已在国际政治和国际合作中占有日益突出的地位，而且现在被认为是国家、地区和国际社会要继续执行的一项任务。人们还普遍承认，急需改善这方面的情况。每日传来的有关在全世界许多国家一再发生的严重侵犯人权事件的消息报道就证明了这一点。

286. 然而，值得注意的是政府以及国际组织、非政府组织和个人对侵犯人权——包括公民和政治权利以及经济、社会和文化权利——的行为越来越表示关切。

287. 现在人们承认经济、社会和文化权利与传统的公民和政治权利一样重要；在我国看来，这意味着要有一种并不仅仅是尊重个人表现自己的权利的人生观；而且它还意味着要对其同胞承担真正的义务。这两类人权都需要作为一个统一的整体必不可少的组成部分受到保障，而在这个统一的整体中，人同时享有言论和信仰的自由和免于恐惧和匮乏的自由。

288. 在仅仅论及几个重要问题之后，我不禁想到许多其他同样需要我们给予注意的问题。我们可能有不同的优先次序、不同的方法和不同的解决问题的建议，但是，我们必须持现实主义态度。我们必须公开承认，我们在明年开会之前也许只能解决这些问题当中的几个问题。我们不能继续使用言过其实的漂亮言词来暗示说今年可以象出现奇迹似地在某种程度上抱特别乐观的态度。如果我们继续这么说，我们将失

⑲见《安理会正式记录，第三十二年，1977年7月、8月和月份补编》，文件S/12393。

Digitized by UNOG LIBRARY

去公众的信任。如果想使公众不致产生对联合国及其解决问题的可能性的怀疑情绪，就需要采取行动。

289. 我们决不能忘记我们的目标和任务，我们必须始终努力争取实现它们。本着这种现实的理想主义精神，我愿保证，丹麦将竭尽全力协助贯彻执行必须通过建设性对话与和平谈判解决冲突和争端的原则，并协助寻找切实可行的办法以消灭世界各国人民中存在的不公正、不平等和过时的特权等现象。

290. **阿卡波－阿亚尼奥先生**(多哥)：各国派出自己的代表来这座宏伟的大厦开会，迄今已有30年了，因此这座大厦现已成为善意的人们进行对话和讨论的场所，而他们进行对话和讨论的目的则是争取以和平方式处理政治事务，团结起来与饥饿和营养不良现象进行斗争，并本着相互声援的精神分配世界财富，而可悲的是这个世界已经成为战争、利己主义和瓜分的短兵相接的战场。

291. 今天和昨天一样，国际社会正不幸面临着各种考验。我们聚会的目的是要寻求解决危险地威胁着世界和平与安全的各种危机的办法。

292. 联合国第三十三届大会是在与会代表以十分郑重的态度集中注意力于扰乱当今世界的重大问题的时候召开的。

293. 多哥代表团来到这里的目的和过去一样是为了对这些问题的解决作出积极的贡献。

294. 但是，在继续进行讨论之前，我要借这一崇高讲坛为我提供的机会最热烈地祝贺列瓦诺先生当选为大会第三十三届会议主席。大会委托他担负指导其工作的重任既是对他作为一位出色外交官的能力的赞颂，也是通过他对他的国家及其杰出的总统表示敬意，这位总统在很短的时间内就改善了本国人民的命运，并把人的自由创造的能力变成继续激发国家生产力整体力量的动力，而且他继续在国际舞台上发挥积极和重要的作用，不断为在世界各国人民中间以及国际关系中实现和平、统一和团结而努力。

295. 因此，我们自豪地表示坚信，大会目前的审议工作一定会取得令人高兴的结果。多哥代表团将与大家合作，争取完成这一令人振奋而又十分艰巨的任务。

296. 离任主席拉扎尔·莫伊索夫先生把十分得体的礼仪带给了第三十二届常会和接着举行的三届特别会议的辩论。他充分表现出了他作为一位我们大家都熟悉的才华横溢的外交官的能力。因此，我想借此机会向他表示最衷心的祝贺。

297. 也请允许我向库尔特·瓦尔德海姆先生表示多哥政府对他的祝贺，祝贺他为世界和平作出了不懈的努力并进行了不息的奋斗。令人遗憾的是在这个世界上，紧张局势的危险温床依然存在。我们对秘书长值得高度赞扬的行动表示真诚的敬意。

298. 还请允许我代表多哥政府和人民向所罗门群岛致敬，我们欢迎它成为我们组织的第150个会员国。

299. 今年世人再次怀着焦虑的心情目睹世界上危机此起彼伏。安全、和平和合作再度受到威胁，而国际社会在这些困扰它的罪恶面前却束手无策。它在混乱中把眼睛转向我们这个组织。

300. 联合国必须重新发现必要的资源、必不可少的动力，以帮助它消除把我们当今世界弄得四分五裂的许多动乱的起因。联合国必须首先说服所有会员国履行它们的责任并且证明它们有强烈得足以超越它们之间分歧的政治意愿，以便把一切必要的注意力集中在困扰当今世界的严重问题上；除非找到适当的解决办法，否则这些问题是会影响国际和平与安全的。

301. 当今的世界是一个相互依存的世界，它迫切需要和平、统一和团结，以便它能把精力用于开展现已日益变得必不可少的国际合作。

302. 在这方面，说来令人遗憾的是，这个世界，不仅不明白开展这种合作的必要性，反而洋洋自得，袖手旁观，而与此同时无益的紧张局势的温床却在增加，从而造成了世界人民想要和平、统一与团结的愿望与我们这个世界面临的持久交战状态之间明显可见的矛盾局面。

303. 南部非洲问题、西撒哈拉问题、中东问题和朝鲜问题都与这种矛盾局面有关。

304. 在南部非洲，参与解决那里危机的几个主

Digitized by UNOG LIBRARY

要国家所表现出的使人无所作为的优柔寡断及其显然无力履行它们对仍在殖民主义残酷统治下痛苦呻吟的津巴布韦和纳米比亚人民所承担责任的情况，已使仅仅要求同该地区所有其他国家的人民一起生活于自由、和平与统一之中的数以百万计的人遭受苦难并奋起反抗。

305. 在津巴布韦陷入困境的伊恩·史密斯采取的拖延战术，毫无疑问反映出一个从来不敢正视真理的人的傲慢无礼。该国白人少数的领导人的消极态度，只能加强国际社会对为恢复自由而斗争的民族运动的支持。伊恩·史密斯采取的越来越具有欺骗性的手法，应能使我们更加严格和始终如一地贯彻对其政权实行的制裁措施。也正因为如此，我们更应呼吁爱国阵线进一步提高警惕，加强团结，超越内部分歧，以便对付共同的敌人——即索尔兹伯里的种族主义少数人政权。

306. 在纳米比亚，比勒陀利亚政权顽固地竭力使用各种手法和花招拖延该国获得全部主权，并力图通过维护旧制度的行动使沃尔维斯湾脱离纳米比亚，以严重破坏该国的领土完整。国际社会再也不应该再无所作为了，而是应该竭尽全力确保完全实施关于纳米比亚问题的第九届特别会议所通过的宣言和行动纲领〔第S-9/2号决议〕。只有这样，国际社会才能加强支持西南非洲人民组织——纳米比亚人民的唯一代表——的自由战士，他们正在为该国的自由、领土完整和独立而进行斗争。

307. 南非局势自我们上届常会以来几乎没有什么变化。国际社会看得很清楚，非人的种族隔离政权继续进行无耻和野蛮的统治。

308. 比勒陀利亚政权坚持蔑视全世界，推行倒退的种族主义政策，多次对邻国的和平居民采取挑衅和侵略行动。对于凶残的比勒陀利亚政权的滔天罪行国际社会还要容忍多久？

309. 多哥政府一向认为，种族隔离制度决不会自然灭亡，只要我们的组织和许多国际会议通过的经济和政治制裁措施没有得到所有国家的充分实施，该种族主义少数人政权就将继续使黑人多数遭受压迫和非人的折磨。

310. 在这方面，我们遗憾地注意到，某些会员国表示拒绝给予最近召开的同种族主义和种族歧视进行战斗的日内瓦世界会议应有的重视。

311. 尽管大多数世界人民遭受营养不良、疾病和其他祸害所带来的痛苦，但我们却看到某些国家在进行激烈的军备竞赛，包括发展越来越尖端的武器。

312. 这种竞赛使它们得以完善各种不损害环境的杀人装置。

313. 如果这种精心改进武器的凶残做法是为了保存一个没有人的环境，那它又有什么意义呢？这就是发明中子弹所提出的问题。人类由于受到他自己的发明物的威胁已经不得不开始就其自身的生存问题进行辩论，这反映出数以百万计的人正生活在极度痛苦之中。这更反映出人类前进过程中出现的一种颓废状况而不是一个必需的阶段。

314. 中子弹提出了一个需要全人类思考的问题。它的出现使人的生命降至价值天秤上的最低水平。

315. 正是从这一点出发，南非——它那基于种族仇恨的好战态度是人人都知道的——也在力图获取核武器。

316. 荒谬透顶的是，在这一魔鬼般的勾当中，南非这个种族隔离的王国却得到那些可以很好汲取历史的教训并衡量战争带来的可怕后果的国家的善意和合作。

317. 现在我们的组织正站在十字路口上，它的责任已增加十倍。它必须确保认真尊重各国的领土完整。它必须保卫所有的国家，无论是大国还是小国。因此多哥政府深信，法国在同国际社会达成一致意见之后，将会履行其对科摩罗的马约特岛的责任，确保尊重我们组织会员国领土完整的原则，并使年轻的科摩罗共和国能够坚决处理其紧迫的发展问题。

318. 关于西撒哈拉问题，我们希望，理智将占上风，根据民族自决权原则采取的主动行动将导致取得积极的成果，这一地区将恢复和平。

Digitized by UNOG LIBRARY

319. 多哥政府一贯支持民族自决权原则。它再次宣布坚决反对其他国家非法占领外国领土。

320. 以色列用武力顽固地占领中东其他国家的领土，这是对我们组织宪章的神圣原则不能允许的蔑视。由此造成的可能爆发战争的局势几乎是对国际和平与安全的永久威胁。只要阿拉伯和巴勒斯坦领土仍被占领，以色列推行的帝国主义扩张政策，如同它践踏我们组织原则的行为一样，将遭到大多数国家的反对。多哥政府赞成恢复所有有关各方之间的对话，包括让巴勒斯坦人民的合法代表——巴勒斯坦解放组织有效地参加对话的主张；巴勒斯坦人民一定会恢复他们不可剥夺的民族权利，首先是拥有家园的权利。

321. 因此，国际社会必须使以色列恢复理智，以便它能认识到中东局势的严重性并按照安全理事会和联合国其他机构的有关决议为恢复世界这一地区的和平诚心诚意作出努力。

322. 同样，如果要和平解决塞浦路斯问题，生活在该国的两个民族就必须执行安全理事会第365(1974)号决议和大会第3212(XXIX)号决议。但是，只有一切外国军队立即从塞浦路斯撤出，并且接着采取便于所有难民返回该岛的具体措施，这些决定的执行才能产生效果。

323. 所以很显然，多哥政府鼓励希土两族在联合国秘书长主持下恢复谈判。

324. 关于远东问题，我们重申，我们坚决反对旨在强迫人承认人为制造两个朝鲜实体这一既成事实的花招。我们再次表示完全支持全体朝鲜人民为争取和平统一及其国家的独立而进行的正义斗争。

325. 多哥政府支持印度洋成为一个没有大国军事争夺的和平区，这也符合它的"和平、统一和团结"的信条。

326. 我们有这样的印象，就是某些大国很高兴把人类推向自我毁灭的道路。我们无法理解它们玩战争之火和进行军备竞赛的罪恶倾向。

327. 国际社会必须使军火商恢复理智。大会在其专门讨论裁军问题的第十届特别会议上坚持认为，持久和平必须建立在充分裁军的基础上，以便停止将会导致大屠杀的肆无忌惮和愚蠢的军备竞赛，并使人类摆脱长期以来我们面临的灾难的可怕威胁；这种看法是完全正确的。

328. 这一停止军备竞赛的必要性尤其紧迫，因为自1973年的石油危机以来，世界经济形势一直在恶化。

329. 主席先生，你在第一次所作的出色讲话〔第一次会议〕中，对国际经济形势做了非常精辟、现实和富有启发性的分析。

330. 发展中国家的局势在继续恶化。虽然在所有的国际讲坛上人们一直认为需要用一系列切实反映人类大多数人忧虑的更加连贯和更有组织的关系来取代旧的经济秩序，但是，迄今提出的解决办法仍未付诸实施，因为富裕国家继续不惜一切代价力图维护它们的私利，给为加速建立比较公平、因而也比较合乎正义的国际经济新秩序所作的努力设置障碍。

331. 的确，在世界各地都可看出人们的善意。已经进行了深入细致的工作。在许多领域进行了调查研究，使得有可能确定在今后几年内世界发展的可能领域。这些调查研究所得出的大多数结论表明，富国与穷国之间的不平衡状况将会加剧。这种事态发展所造成的沮丧情绪很可能会损害开展对话的可能性，并且无疑将会使富国与穷国之间陷于无法预见其后果的对峙之中。除非我们谨慎从事，否则国际经济关系、技术转让、资金流动和贸易条件就会恶化并使世界陷于混乱之中。

332. 现在更加迫切需要找到一种能迅速解决国际货币体系危机的办法，这一危机在1971年严重震憾了世界。这一事态与第三世界国家的关系特别重大，因为它严重损害它们的发展事业。事实上，货币的不稳定——世人还似乎对此采取满不在乎的容忍态度——有损于发展中国家并引起硬通货的损失，而且由于投机活动自由泛滥致使这种损失更形严重。

333. 发展中国家的国际收支情况严重恶化，这大大减少了而且有时是彻底破坏了它们发展的可能性。因此，它们已认识到需要放弃迄今一直支配着国际经济关系的过时机制。现在它们正在寻求能够结束世界经济关系中存在的无秩序和混乱状况的解决办法，

Digitized by UNOG LIBRARY

以便制定出今后在一种比较均衡的经济秩序下所要遵循的方针。因此，第三世界国家一直在集中进行各种深入细致的活动，以便比以往更加充分地肯定它们发展的相互依存性，从而减少它们对发达国家的依赖。它们的团结和决心多次得到强调，尤其在最近举行的三次贸发会议和其他国际讲坛上。

334. 继1973年石油危机之后，这种团结已在1974年4月和5月的联合国大会第六届特别会议和1975年的第七届特别会议上导致通过了关于建立新的国际经济秩序的历史性决议〔第3201(S-VI)、第3202(S-VI)和第3362(S-VII)号决议〕，从而为实施各国经济权利和义务宪章〔第3281(XXIX)号决议〕奠定了基础。

335. 各国公平、平等、主权、独立和国际合作——新的国际经济秩序的口号——由于富国顽固坚持只对目前的局面稍作调整而仍未能得到落实。

336. 只要富国和穷国之间的不平衡状况继续下去，就不会有各国人民间的和平、统一和团结。

337. 各国人民要进步，而不要走向人类毁灭的顽固竞赛。世界人民渴望安宁、平静与和平，以便建设一个更美好的世界。他们不想让那些致命武器毁灭这个世界。世界各国人民要维护人类社会，而不想通过恶魔般的发明物使人类社会陷入混乱之中。是的，人类要和平来确保他们的充分发展。是的，人类要生活在统一之中以便同困扰人类的苦难、灾祸和天灾进行斗争。他们不要摧毁人类生命，也不要分散和孤立地对付人类生活所面临的无数困难和障碍。

338. 是的，人类渴望有一个共同处理世界资源的办法，并谴责某些人为了自己的私利而无耻地损害世界大多数人民的利益。

339. 和平、统一、团结——这是多哥人民及其领袖纳辛贝·埃亚德马将军向世界各国人民发出的由衷呼吁，为的是使我们能够一起建设明天的世界——一个没有战争幽灵、没有分裂与自私自利的世界。

340. **瑟德尔夫人**(瑞典)：首先我要非常热烈地祝贺主席被推选来主持大会第三十三届会议的工作。他有许多我们大家熟知的优点，这是本届会议在他的卓越领导下卓有成效地进行工作的真正保证。

341. 我还要向离任主席莫伊索夫先生表示深切的感谢，在我们上一届大会以及今年举行的三届特别会议期间，他以精巧的方式完成了非常有价值的工作。

342. 我也要特别赞扬秘书长瓦尔德海姆先生，他为实现我们的共同目标进行了全心全意和不知疲倦的努力，并且作出了无可估量的贡献。我可以向他保证，我国将给予他充分的支持。

343. 作为联合国给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的一员，我们特别高兴地欢迎所罗门群岛被接纳而成为联合国会员国。我国代表团期待着在本组织中与它进行富有成果的合作。

344. 人类一向渴望和平、自由和幸福。然而，人类历史却充满着战争、苦难和贫困。在经历了在第二次世界大战中达到极点的不可言状的磨难之后，联合国成为各国为我们地球上的所有人民创造更美好的生活而进行合作的伟大理想的化身。有时我们在联合国的工作中会遇到似乎难以超越的障碍。然而，我们决不可丧失勇气，而应满怀希望：在实现这一理想方面是能够取得进展的。在我们努力创造一个更美好世界的过程中，联合国是有可能成为一个无比宝贵的工具的。结果如何将取决于我们是否有利用这一工具的意愿以及我们如何利用它。

345. 但是我们看到冲突和镇压如何仍在世界各个地方造成可怕的苦难。南非的种族压迫仍是国际社会的耻辱。在中东和许多其他地区仍在用枪说话。全世界的人民仍在因为自己的观点而遭到迫害、监禁和折磨。几十亿美元浪费在军备上，而与此同时却有亿万人民生活在水深火热之中。我们星球上有限资源的很大一部分被用来增加富国的财富，而与此同时有越来越多的人过着贫穷的生活。

346. 目前局势的阴暗面实在太明显了。但是它决不能遮盖实际上存在而且我们必须加以保护和发展的光明面。联合国内外的国际合作现在比以往任何时候都更接近于普遍化更加深入和更加多样化。一个国际合作网正在慢慢形成。

347. 当今人人都谴责利用战争作为政治工具的做法。现在人们认识到缓和进程必须继续下去并予以

Digitized by UNOG LIBRARY

扩大，这种认识正在日益深入人心。一种新的觉悟正在形成，即我们所有的国家，无论是大国还是小国，是穷国还是富国，都是相互依存的。毕竟我们是生活在同一个世界里。这为和平努力和世界资源的管理以及国际团结和捍卫基本人权开辟了新的前景。因此我们大家分担着一项共同的责任。

348. 诚然，主宰国际政治舞台的是主要大国，而且这给它们带来了最沉重的责任负担。但是，小国也能够在争取和平、不干涉、缓和及平等的工作中发挥重要作用。尽管北欧五国选择的是各不相同的国家安全政策，但我们这些国家间的密切合作却得到了发展和加强。这证明，和平的、生气勃勃的共同行动能够取代先前几个世纪的对抗和战争。

349. 1975年8月1日在赫尔辛基签署的欧洲安全和合作会议最后文件，是这种以新的合作取代旧的对抗的努力的又一表现。要实现这一目标还有很多工作要做，但是，一个纲领已经拟定出来了，这使得有可能以公开和直接的方式处理哪怕是有争论的问题。广泛交换意见已蔚然成风。未来的合作必将导致全面讨论最后文件所涉及的一切领域。我们瑞典政府十分重视这种合作。我们将积极参加1980年在马德里举行的下一次欧洲安全和合作会议的筹备工作。

350. 团结和合作必须建立在尊重每个国家的人民设计自己的未来、选择自己道路的权利的基础之上。强国总是想用武力、威胁或其他手段把它们的意志强加于弱国。历史充满着这种例子。小国能够对大国的力量起到抗衡的作用。我们对于运用我们所掌握的手段支持一国人民起来反对压迫和侵犯人权的行为这一点决不能犹豫不决。团结与合作的目的必须始终是为了个人的幸福。例如，决不能把不干涉原则解释为限制要求人们对违反联合国基本原则的行为给予注意的权利。

351. 无论何处出现种族歧视都必须与之斗争。种族歧视的征兆在全世界到处可见。我们必须对这种倾向经常保持警惕。可是有一个国家不仅容忍国内存在的明目张胆和令人吃惊的侵犯人权现象，而且种族歧视在该国已成为意识形态和法律的基础。南非的种族隔离制度是对全人类的蓄意冒犯。只消除种族分离的一些小小表面标记是不可能改变种族隔离的丑恶面目的。严酷的现实是，黑人没有政治和经济权利。他们被迫生活在不公正的经济制度所造成的悲惨状况中。无数的非洲人不得不离开自己的家庭。他们因为在其他国家里根本不存在的罪名而受到严刑拷打和被判处死刑。历史应该给种族隔离鼓吹者们以这样的教训，即企图用武力让多数人保持沉默只会加强其反抗的决心。

352. 种族隔离制度的目的是保护白人少数及其特权。罗得西亚和纳米比亚正被用作这一政策的保护伞。必须从这一角度看待纳米比亚最近所发生的事件。沃斯特先生再次打了国际社会一记耳光。南非政府威胁要单独在纳米比亚举行选举，这就暴露了它的真正意图。显然，它害怕自由选举的结果，因为在这种选举中，主要的民族运动西南非洲人民组织将获得以平等地位参加的机会。在这南非在纳米比亚保持一支占有压倒优势的占领军的时候谈论人民的自由选举确实是空洞的欺人之谈。沃斯特正在把选票放在刺刀的刀尖上。南非领导人正在使纳米比亚居民再次遭受长期的苦难，他们应对此承担重大责任。

353. 我们与联合国及其他国家现在必然怀有的深深失望情绪具有同感。看来为和平解决问题所作出的巨大努力已经失败或者至少是受到严重危害。我们必须明确、毫不含糊和全体一致地对比勒陀利亚说，它玩弄的最新花招是不能接受的。尽管今天在我看来前景是暗淡的，但是必须继续探索每一条途径以求达成和平与民主的解决办法。纳米比亚所有各方都必须能够以平等地位参加这一进程。我们仍将坚定不移地准备帮助联合国努力履行它对纳米比亚担负的责任。

354. 在目前情况下，迫切需要执行纳米比亚建国方案。我国政府与其他北欧国家政府一起准备不久向这一方案认捐大笔金额。我们希望其他国家也来支持这项方案，从而帮助为纳米比亚的完全独立准备条件。

355. 到现在也应该以明确的证据让罗得西亚的史密斯政权明白，继续推行对抗政策将会给罗得西亚带来灾难。自从1965年史密斯非法宣布他所谓的独立以来，他的主要政治原则就是争取时间。它的所谓

Digitized by UNOG LIBRARY

"内部解决办法"——这是它玩弄的一长串花招中的最后一着——已告惨败。任何不是明确接受一人一票原则的办法必将遭到同样的命运。只有由津巴布韦人民充分参与制定的解决办法才有可能是持久的、稳定的和可行的。

356. 必须加强对史密斯政权施加的外部压力，而且必须有效地使用制裁武器。令人可叹的是有一些大型多国石油公司千方百计地回避联合国的制裁，从而背弃了它们的国际义务。如果联合国所有会员国都遵守安全理事会关于制裁的决议，史密斯本来是会被迫在很久以前就接受一个独立的、由多数人统治的津巴布韦的。

357. 纳米比亚发生的事件决不能使我们忘记发生在南非的致命的引人注目的事件。联合国会员国必须商定援助正在为自由和正义而斗争的南非人民的措施。

358. 北欧各国政府已就一项共同反对南非的行动方案取得了一致意见。这包括采取措施反对新的投资和在体育方面进行合作，向难民提供援助以及实行强制性签证等。这项计划将逐步扩大。

359. 瑞典和其他北欧国家将继续极力要求安全理事会通过一项反对在南非进行新的投资的决议。瑞典已在这方面采取了一些行动，现在正在审议立法问题。我们还将想方设法争取人们对其他步骤给予广泛的支持，比如停止对南非的资金贷款及转让核技术和设备。我们将继续为作出反对同南非进行包括石油在内的一切物资贸易的具有约束力的决定而努力。

360. 联合国宣布为国际反种族隔离年的今年就要过去了。让我们齐心协力把这一年变成同这种制度进行斗争的转折点吧。现在应当把这种不公正的意识形态送进历史的恐怖陈列室。

361. 在世界其他地区，动荡不安的主要温床仍未消除。千百万人由于这样或那样的原因而被逐出自己的家园。他们在继续受苦受难。我们大家必须设法减轻他们的苦难，并为此向他们提供慷慨的发展援助和奉行收容难民的政策。这个问题正在加剧，并且给许多不得不收容这些难民的穷国带来了越来越沉重的负担。当人力和物力被浪费在战争上而不是用于促进经济发展和社会进步时，因此而遭受最大苦难的是社会上的穷人和最下层的人民。因此，我们大家应该共同负起如下的重大责任，即确保加紧努力争取和平解决这些冲突。

362. 长期以来，中东一直遭受着冲突和对抗的折磨。戴维营会议和卡特总统、萨达特总统和贝京总理作出的和平努力值得我们尊敬。我们真诚地希望他们的努力能开始一个最终导致全面持久地解决中东问题的过程。

363. 瑞典政府要重申其观点，即安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议中的原则必须是最终解决中东问题的基础。除了这些原则之外，还必须补充一项原则，即承认巴勒斯坦阿拉伯人决定自己未来命运的权利。这还包括根据他们自己的愿望建立一个与以色列和平相处的国家的权利。

364. 该地区的和平只有建立在不仅是军事安全考虑而且是相互信任的基础之上才有可能持久。否则，解决方案永远超不出停火的范围，而停火只能使人民不得不生活在经常焦虑不安而且战争再次爆发的威胁始终存在的状况之中。以色列作为一个国家存在及其在安全和得到公认的边界内生活的权利是不容怀疑的。让我补充一句，我们坚决反对任何企图把犹太复国主义同种族主义等同起来的做法。这种做法对任何人都没有好处。

365. 以色列的建立定居点的政策是妨碍达成协议的巨大障碍。我们希望西奈的定居点能拆除。我们还希望这将标志着以色列在其他占领区推行的建立定居点政策的转变。不得以武力获取领土的原则必须无条件地适用。

366. 在黎巴嫩发生的悲惨事件起了大大提醒我们的作用。它们表明迫切需要达成一项全面和持久的解决中东问题、包括巴勒斯坦问题的办法。

367. 现在所有各方采取克制态度是极端重要的。必须让世人免遭新的暴力行动升级之害，否则和平的希望肯定会破灭。

368. 在中东，我们看到军事武库的发展是如何加剧了业已无法容忍的局势的。在全球范围内，裁军方面的局势，或者更确切地说是军备竞赛，继续引起

Digitized by UNOG LIBRARY

严重的关切。第十届裁军特别联大把全世界的注意力都集中在军备竞赛和实现裁军的努力之间的鲜明对照上。军备竞赛在加紧进行，而裁军努力所取得的成果却微乎其微。

369. 这届特别联大作出了一项重要决定，就是要着手对裁军和发展之间的相互关系进行深入的研究。由秘书长任命的专家小组[20]已向他递交了第一个报告〔*A/33/317*〕。

370. 这届特别会议使我们有了新的机构，然而，任何体制上的安排都不能取代两个主要军事大国的决定性裁军努力。它们所担负的特别责任在这届特别会议的最后文件〔第*S-10/2*号决议〕中得到了明确的认可。

371. 有关核武器竞赛和不扩散方面的形势是严重的。因此，这届特别会议本应制定一项更加具体的行动纲领。实际上核武器竞赛的加速进行很可能就迫在眉睫了。新技术往往损害我们裁军努力的结果和前景。必须不断探索解决问题的新方法和新倡议。如果要在核裁军方面取得进展，就必须迅速通过谈判达成在质量和数量上裁军的具有深远意义的协议。这届特别会议的行动纲领〔同上，第三节〕明确指出了这一点。

372. 这些任务过去已经证明是很艰巨的。迄今仍然未能就放弃某一超级大国已拥有而另一超级大国还没有的武器系统问题进行谈判。无所作为所付出的代价无论从政治上讲还是从经济上讲都以惊人的速度在增大。技术的发展趋势和在敏感地区部署核武器的做法，正在起越来越大的破坏缓和的作用。

373. 两个主要军事大国必须重新考虑它们在裁军谈判中的立场。它们作出的让步也许必须是不同类型的。两个主要大国和军事集团的战略地位、政治制度和联盟的格局是有很大的不同的。技术限制和核查措施是两个关键问题。现在迫切需要这些国家采取决定性和真正具有建设性的行动。我们认为，裁军特别联大所通过的行动纲领的后续措施应该包括以下七个有关军备竞赛的项目。

374. 第一，迫切需要有一个全面禁止试验的条约。

375. 第二，必须刻不容缓地在第二轮限制战略武器会谈中达成一项协议。

376. 第三，在第二轮会谈结束之后必须迅速举行第三轮会谈并达成实质性协议。

377. 以下各点旨在把政治和裁军措施结合起来，以求实现真正的裁军。

378. 第四，不属于限制战略武器会谈范围的武器系统，必须逐渐列入而且必要时可有选择地列入现行谈判的范围。这些所谓的灰色区域系统，在多边谈判中，包括在维也纳举行的关于共同均衡地削减中欧军事力量的会谈中，没有得到充分的讨论。继续发展和部署这一大类核武器势必造成巨大的危险。在这些核武器中，中子武器和SS-20导弹是两个令人担忧的例子。

379. 第五，必须加强在中欧削减军事力量的努力。限制和平时期军事力量的部署和其他抑制性措施将构成维也纳会谈第一阶段协议的重要部分。这种措施将有助于争取削减欧洲核武器的长期努力。

380. 第六，这些努力应该同为就改进欧洲建立信任措施问题达成协议所作的尝试联系起来。这是将于1980年在马德里举行的欧洲安全与合作会议下一次后续会议所要讨论的一个重要项目。

381. 第七，主要的军事大国必须开始改变它们军事研究和发展的方向，使之面向那些比较有助于军备控制的项目，这是至关重要的。这将会大大有利于通过谈判达成协议。它还可为在尚未通过谈判达成协议的期间内单方面决定采取克制态度铺平道路。

382. 应该从军备控制的角度对计划中的新型武器作出估价，这项工作不妨与国际裁军进程更密切地联系起来。在此情况下，这种估价有助于在研究、发展、生产和部署的阶段把有关武器的问题纳入不同的谈判范围。

383. 让我补充一句，讨论上述各点不需要建立任何新的谈判机构。

384. 我们对特别会议结束后出现的裁军形势所作的评价导致我们建议联合国开始对核武器再进行一

[20]关于裁军和发展之间相互关系的政府专家小组。

Digitized by UNOG LIBRARY

次彻底的研究。这次研究应该包括此类武器的技术和政治方面。这次研究还应该包括可得到的有关在各地区部署此种武器的质量和数量方面的资料和因素。核武器仍然是人类的最大威胁。可能使用这种武器的可怕幽灵使世界各地的人民心绪不宁。几个国家的核武器影响到所有国家的安全。因此，迫切需要对核武器再进行一次全面的研究。

385. 瑞典坚决和毫不动摇地支持不扩散核武器条约〔第2373(XXII)号决议，附件〕的态度是众所周知的。我们一直积极关心能使更多的人支持该条约和国际不扩散制度的任何措施。这些努力的前景如何将在很大程度上取决于核裁军领域的情况。全面禁试、关于军备控制的协议以及关于裁减战略武器和核武器的协议，可以一起被看成是防止扩散的重要步骤。扩散核武器所带来的危险还与和平使用核能密切相关。因此，原子能机构实行有效和全面的安全保障措施和适当程度的实物保护是十分重要的。

386. 所有国家都有权决定它们如何才能最好地保证本国能源供应。应该利用目前可替代的能源来源和更好的节能技术所提供的机会。

387. 常规武器和国际军备转移问题在特别会议上受到了比以往在联合国其他场合更多的注意，这是正确的。我们很高兴这个问题现已列入议程，从而可以在联合国内进行认真的讨论。

388. 关于特别不人道的常规武器问题的联合国会议第一次筹备会议最近在日内瓦结束。会议所取得的结果证明，对于给这类武器的使用施加有意义的限制抱有适当的希望是有道理的。这方面的例子有燃烧武器、地雷以及小口径自动推进武器。国际社会决不可错过这一机会。我国政府保证完全支持明年在这一领域继续取得进展。

389. 必须采取措施加强各国之间的相互信任。这将会改善实际裁减主要大国庞大军事武库的前景。考虑到目前军备竞赛的发展情况，这一点显得特别重要。进一步公开军事预算就是这样一种措施。

390. 把大量的人力和物力用于军事目的是一种荒唐的浪费现象，它同我们所有的人都有关。

391. 地球是全人类共同继承的财产。它可以为我们的健康和幸福提供一切必需品。因此，我们有义务明智地管理地球的资源。如果我们浪费这些贮存的资源，那无异于使我们的后代陷于贫困的境地。如果我们用污染物去毒害天然资产，那无异于摧毁我们生存的基础本身。只要少数几个国家的浪费量超过它们应得的份额，多数国家就会陷于贫困境地。

392. 我们不能声称我们是我们所继承财产的好管家。我们当中属于有特权的少数几个国家应对目前的环境污染和浪费资源的现象承担主要责任。

393. 但是，许多发展中国家由于极度贫困而不得不严重损害自然资源。对地球资源进行明智的管理和实行比较公平的分配是国际社会面临的一项最紧迫的任务。增加就业机会并使世界经济更加协调地增长将会使这一任务更易于完成。

394. 关于能源问题的世界性辩论敲响了第一个警钟，告诫人们必须采取新的方法利用各种资源。我们知道，今天大量贮存的能源资源如煤、石油和铀其蕴藏量是有限的。这些能源资源还同给环境和人类健康带来的很大危害结合在一起。因此，全心全意地努力改进能源管理工作以及寻找新的、对环境无害和可再生的能源资源是必不可少的。今后我们将不得不以同样的方式讨论许多其他资源的问题。

395. 联合国关于粮食、人口和环境问题的国际会议在促使世界舆论注意这些问题方面起到了突出的作用。我们怀着极大的兴趣期待着现在就进行工作以便提高我们对人口、资源、环境和发展之间相互关系的认识。对这一点还需要作更多的阐明。必须讨论可供选择的增长概念、资源消费量的急剧增加以及工业化国家和发展中国家中节约与浪费之间相互关系等问题。作为这项工作的一部分，瑞典准备考虑资助一个联合国研讨会来讨论并优先研究那些国际专门知识现在还不够的领域。我们建议经社理事会毫不迟延地特别花力量来研究资源的管理和回收利用问题。广泛支持执行经社理事会关于尽早召开新能源和可再生能源会议的第1978/61号决议也是必不可少的。

396. 资源分配是同资源管理一样重要和紧迫的一件事。令人遗憾的是现在可以很明显地看出，在联合国第二个发展十年期间，在这方面取得的进展是微乎其微的。

Digitized by UNOG LIBRARY

397. 现在我们必须认真开始讨论1980年代及其后的前景问题。新的发展战略的实质内容有待拟定，但目标是明确的：在各国之间及各国内部更公平地分配地球资源所带来的成果。既然认识到我们是相互依存的，那就必须据此采取行动。

398. 联合国几乎没有什么任务比为所有的人民创造体面的生活条件更至关重要的了。但是，目前离实现这一目标还很遥远。根据最近的估价，至少有8亿人生活在赤贫之中。这是个惊人的数字，但是决不能因此产生失败主义情绪。

399. 在满足发展中国家发展的紧迫需要方面几乎没有取得什么实际进展，这的确令人痛心。

400. 必须继续推进阐明和实现有关国际经济新秩序的概念的工作。根据大会第32/174号决议设立的委员会迄今尚未发挥应有的作用。甚至该委员会9月份会议也是令人失望的。我们必须共同设法恢复该委员会的工作，这是不可或缺的。

401. 决不能背弃在国际经济合作会议上所作出的承诺。关于商品共同基金的谈判必须产生成果。在过去的一年中，某些工业化国家作出了取消最贫困国家债务的具体承诺。所有工业国家都参与这一行动是必不可少的。

402. 必须大量增加向发展中国家转移的资源。我们必须根据工业国和发展中国家的经济相互依存的理论试验一些做到这一点的新方法。

403. 工业化世界今天存在的经济问题决不能阻碍为改变国际经济体制所作的努力。恰恰相反，我们必须认识到，穷国积极的经济发展也能促进工业化国家争取经济复苏的努力。我们应该把世界工业过剩的生产能力看作是满足发展中国家在发展方面的迫切需求而不是仅仅提高已经很富裕国家消费水平的一种手段。

404. 在各国之间更公平地分配资源是必不可少的。在各国内部更平均地分配资源也是必不可少的。这就是说，在一国不同的地区之间、城市和乡村之间、不同的人口群体之间和男女之间的分配也要平均一些。

405. 人力资源是一个国家最巨大的资产，并且必须正确利用。我们经常可以看到证明这一点的令人满意的证据。发展中国家的失业问题是世界上最严重而且是发展最快的一个问题。为了增加就业机会，除其他措施外，还需要改造技术使之适应当地情况。不加鉴别地把工业化国家的经济和技术结构或文化模式移植到发展中国家是不会有收获的。

406. 发展援助必须使男女都获益。妇女在发展方案中经常被遗忘。发展中国家的妇女从农业劳作和持家的工作中获得了特定的知识和经验。必须利用这些知识和经验。妇女必须在教育、卫生保健和其他发展项目中得到均等的机会。决不能让对男女作用的先入之见成为发展的障碍。改善发展中国家妇女的境遇是实现全球公正和团结以及经济和社会发展所必不可少的条件。

407. 拟订一项消除对妇女歧视公约的工作必须毫不迟延地产生积极的成果。使男女之间处于平等地位无论在发展中国家还是在工业化国家都是很有必要的。

408. 无论什么地方只要有战争、贫困和社会剥夺现象，受苦最深的都是儿童。改善他们的命运是我们努力建立一个更美好世界的最重要任务之一。1979年的国际儿童年必将成为一场对世界儿童产生持久影响的果敢运动的开端。

409. 今年联合国庆祝人权宣言发表三十周年。我们不得不承认，许多国家存在着严重违反这一宣言的现象。联合国宪章和该宣言责成我们共同努力促使人们尊重人权。因此，不能把某个国家境内发生的某些个人或团体侵犯人权的错误行为只看成是与该国当局有关的事。在联合国这里，我们必须努力制定一套检查各会员国如何履行它们在这方面所承担义务的办法。智利就是联合国必须在其中继续有力地开展保护人权工作的国家的一个例子。

410. 当人权宣言的原则变成对各国具有约束力的公约时，该宣言的规定就会逐渐产生更大的作用。但是各国批准这些公约是不够的，我们还必须确保各国履行它们的承诺。因此负责监督这些公约得到遵守情况的国际组织是在行使一项特别重要的职能。当然，在这方面，人权委员会起关键作用。人们满意地注意

Digitized by UNOG LIBRARY

到，该委员会最近比较愿意讨论一些侵犯人权的具体案例。

411. 我们还必须为使人权得到更有力的法律保护而努力。在这一时刻，应该把拟订一项禁止酷刑的公约放在最优先的地位。

412. 大会去年届会一致支持关于保护政治犯的决议〔第32/121号决议〕，这是令人满意的。在许多国家里，这一类深受折磨的犯人中有一部分是因进行工会活动而被投入监狱的。我们认为，这些人必须得到与其他政治犯同等的待遇。这些犯人中有许多据称所犯的罪行是积极参加工会活动。一个自由和独立的工会运动可以在争取改善工作条件和建立更加稳固的民主制度的斗争中发挥关键作用。

413. 我们必须避免造成公民和政治权利与经济、社会和文化权利之间的错误冲突。联合国的精力应该同时用于加强这两个方面。

414. 我们认识到，要让许多比较穷困的国家创造一种个人和团体都能充分享受经济、社会和文化权利的局面可能是很困难的。然而，决不能把经济发展的低水平作为削弱保护基本公民和政治权利的工作的理由。这些权利包括一个人的生存权利、免受酷刑和不被专横地剥夺自由的权利。正是个人需要得到保护。任何遭受酷刑的人，不论他在哪个国家里，他所受的苦难是同样多的。

415. 捍卫人权是联合国为建立一个国际法律秩序所作努力的重要组成部分。防止武装冲突，创造条件使全体人民在经济上得到更好的公正待遇，同种族主义、殖民主义和其他形式的压迫进行斗争——实际上联合国为促进合作和团结而开展的一切工作都是为了达到同一个目的。所遇到的障碍有时似乎是难以逾越的。法治和公正很容易被暴力和强权一扫而光。但是，大家越来越认识到我们是相互依存的。目前正在进行艰苦的工作，而且已经取得了某些成就，这一切给人们带来了希望和良好的前景。然而，也许我们可以相信会出现一个合作、公正和团结占支配地位的未来。也许有朝一日人类对和平、自由和幸福的长期渴望能够实现。

416. **主席**：由于尼加拉瓜、危地马拉和民主柬埔寨的代表要求行使答辩权，现在我将按此顺序请他们发言。各位代表可能还记得，大会在第4次全体会议上决定，行使答辩权的发言以10分钟为限。

417. **蒙铁尔·阿圭略先生**(尼加拉瓜)：尼加拉瓜代表团听到巴拿马和墨西哥的代表在本次会议上的发言时感到震惊。

418. 尽管我们这些国家相距很近，但是虽然由于缺乏信息，致使墨西哥代表提出的事实遭到歪曲，而当时他说这些事实是各种来源提供的。

419. 尼加拉瓜政府从未试图阻挠尼加拉瓜人民实现自己的意愿。事实上，它依宪法行使的权力源于大多数人民的意愿，这在民主制度下是一件很自然的事情。它一直努力做的唯一事情就是防止有国际联系的少数人颠覆根据宪法建立起来的秩序。

420. 此刻，我不想分析建立这些国际联系的动机，但是我要申明，如果该少数人认为自己代表尼加拉瓜人民，那么，民主的做法是组织一个政党并参加下一次选举。

421. 谁也没有被用暴力手段剥夺掉参与指导我们民族命运的权利。

422. 在我们大家都尊重的人民自决权原则上不能使用玩弄辞藻的手法并企图对恐怖主义的颠覆活动适用这一原则，而恐怖主义颠覆活动的目的是以武力改变它在公平的选举中无法改变的东西。

423. 不错，在努力维持和平的过程中有人丧生——我们对此深感遗憾——也有物质损失，但并不象巴拿马代表所说的那么严重。

424. 也没有发生过象他所说的不分青红皂白地使用作战武器或用机枪杀害平民的事件。

425. 从未有人象巴拿马政府那样如此轻率地把一个政府被迫使用公开武力镇压恐怖主义颠覆活动的合法行为说成是种族灭绝行为。恐怖主义颠覆活动不仅出现在我国，而且也出现在其他许多国家。

426. 不采取这种行动就是没有尽到人民赋予政府的义务和责任。

427. 巴拿马代表和墨西哥代表都谈到侵犯人权

Digitized by UNOG LIBRARY

的行为，从中可以看出他们不了解真实情况。侵犯人权的是恐怖主义分子。我国政府想向定于下月初访问我国的美洲人权委员会明确说明这一点。尼加拉瓜邀请该委员会这一事实本身就表明了我国政府的不变态度：我国政府主张在国际范围内促进人权。

428. 十分有意思的是，巴拿马和墨西哥代表竟然企图把联合国会员国的注意力转移到几天前美洲国家组织仔细讨论过的一个问题上；该组织通过了一项我国已经接受的决议。[20] 任何其他旨在干涉尼加拉瓜国内政策的主动行动都将遭到我国的拒绝，因为它是与不干涉原则背道而驰的。

429. 尼加拉瓜的命运掌握在尼加拉瓜人手中，而不为其他国家舆论情绪的波动所左右。尼加拉瓜人将会在自决和不干涉原则的基础上，找到解决他们自己内部问题的办法。

430. **卡斯蒂略·阿里奥拉先生**(危地马拉)：在昨天的发言中〔第7次会议〕，古巴代表团对危地马拉进行了含沙射影的攻击，现在我想行使答辩权对此作出回答并给予驳斥。

431. 古巴外交部长在向大会发言时说，他的国家赞成永远消灭殖民主义，他指的是伯利兹问题，这是蓄意企图转移人们视线的错误做法。为了说明真相，我不得不对那些含沙射影的攻击作出回答。

432. 从危地马拉签署导致创建联合国的旧金山宪章以来，它一直始终不渝地在不同的讲坛上发挥作用并不断为争取消灭殖民主义的斗争作出贡献，联合国最早的记录就表明了这一点。

433. 我们懂得殖民主义是什么货色，无论其或明或暗的表现形式如何；殖民主义是一国图谋统治或压倒任何其他国家，而不论它为了证明这种行为有理而提出何种意识形态方面的理由。

434. 伯利兹问题是一清二楚和显而易见的。它不是一个殖民地问题，而是一个危地马拉谋求追回它被某个外国占领的部分领土的问题。在座各位代表谁也不能否认，每个国家都有权根据联合国宪章追回自己的领土，而不论该领土是在什么情况下被占领的。

435. 至于古巴外交部长肆意把在我国执政的立宪政权说成是"亲帝国主义的"一事，这是谎言，其目的在于掩盖那种以救世主自居力图统治整个自由世界的思想立场。这是最清楚、最明显的帝国主义行径。

436. 危地马拉政府是在根据法律每四年举行的并有各个根据我国宪法反映形形色色政治主张的政治实体参加的选举基础上建立的。危地马拉现政权是在选举中获胜，从而依照人民的意愿成立的。这次选举使所有的政党结成广泛的联合阵线，它们团结一致捍卫自由和人权。

437. 最后，我必须再谈一下有人在本机构中提出的一种说法，即危地马拉政权是靠跨国公司支撑的。不错，危地马拉共和国的法律确实允许公司自由参与危地马拉的经济进程并作出了有关的规定。这些公司也许是本国或外国个人或集体的企业，因为我国是一个民主国家。但是，它们必须遵守法律。这种企业的不法行为或不道德行为将受到法办，而且我们在任何讲坛上都对为确立行为守则以保证跨国公司的经营活动符合国际道德准则所作的国际努力给予合作。

438. 因此，我十分高兴地代表我国政府和危地马拉人民宣布，危地马拉共和国政府与那些企业没有任何默契，对那些企业的经济利益也没有给予任何不应有的保护。

439. **江裕朗先生**(民主柬埔寨)：加拿大外交部长既无礼而又虚伪，竟然在大会上以不能容许的方式干涉民主柬埔寨的内政，而柬埔寨是联合国的一个不结盟的独立会员国。

440. 民主柬埔寨代表团要在此对这种干涉提出最强烈的抗议，认为这是对民主柬埔寨人民及其政权有害的敌对行为。民主柬埔寨代表团强烈谴责加拿大政府的这种背信弃义态度，这在全世界面前暴露了它是美国殖民主义对民主柬埔寨进行的诬蔑和诋毁运动中的奴仆。

441. 民主柬埔寨代表团对加拿大政府这种无耻

[20] 见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年7月、8月和9月份补编》，文件S/12861。

Digitized by UNOG LIBRARY

攻击民主柬埔寨及其人民的做法一点也不感到吃惊。过去加拿大政府对柬埔寨人民的所作所为和它今天的行径毫无区别。在这方面，在1970年美帝国主义发动侵略柬埔寨战争之前，加拿大作为根据1954年日内瓦协议在柬埔寨设立的国际监督和监察柬埔寨停战委员会的成员国，在该委员会总是以美帝国主义者利益的捍卫者行事，从而有损于我国人民的和平与我们国家及该地区安全的真正利益。

442. 加拿大一直采取掩耳盗铃的态度，对美帝国主义和西贡傀儡政权犯下的干涉、挑衅和侵略以及其他许多罪行视而不见，听而不闻。在这一时期，我们有好几千爱国人士惨遭屠杀，我们许多边境村庄被夷为平地和化为灰烬，我们的一部分种植园由于美帝国主义及其西贡走狗广泛使用化学品而遭到毁坏。

443. 在这些罪行和破坏的事实面前，加拿大政府作为美帝国主义的忠实奴仆，总是为美帝国主义寻找辩解的借口。所有这一切我们的人民肯定没有忘记。

444. 在从1970年到1975年的五年多的时间里，美帝国主义对我国人民进行了一场极其残酷的侵略战争，这场战争使一百多万人伤亡并造成巨大破坏。在此期间，加拿大政府作为美帝国主义的走狗，对在柬埔寨犯下的这些种族灭绝和破坏罪行一言不发。恰恰相反，如众所周知的那样，该政府想方设法帮助美国的侵柬战争，帮助朗诺叛徒政权存在下去。我们在联合国这里的朋友们将会记得，加拿大政府今天和过去一样对我国人民及其民族解放运动采取敌对态度。它一贯投票反对民主柬埔寨，反对由不结盟国家和对民主柬埔寨友好的国家所提出的决议案，这些决议案要求把朗诺叛徒集团的代表从本组织中驱逐出去并让我们的政府占有这个被叛徒们在美帝国主义的帮助和支持下篡夺的席位。

445. 今天，加拿大政府正在为它所谓的在民主柬埔寨发生的侵犯人权行为流着鳄鱼眼泪，但是，在座诚实的人们不会因此而上当受骗，更不用说我们深知应如何分清敌友的人民了。每个人都清楚地知道，加拿大政府对我们的人民是欠下债的，而不是相反的情况。如果加拿大政府今天参与了美帝国主义者对我们人民发动的诋毁和造谣运动，其明显目的显然是要抹去人们对美帝国主义者在加拿大政府的共谋下在民主柬埔寨犯下的灭绝种族罪行的记忆。

446. 在这方面，我还记得从1970年3月18日到1975年4月17日美帝国主义者在柬埔寨发动的侵略战争所造成破坏的资产负债表。伤亡人数达100多万，其中死亡80万人，受伤的人达240多万，其中有4万多人丧失工作能力。80%以上的工厂和农场、80%以上的稻田和其他作物的土地、80%至85%的森林、90%至100%的庙宇、50%至60%的牲畜及65%至70%的橡胶园遭到破坏。水产品损失严重，许多鱼类绝迹；70%至80%的桥梁、交通工具和战略公路被毁坏；50%至60%的港口和80%的铁路遭破坏。整个柬埔寨满目创痍，遍地都是主要从B-52轰炸机投下的炸弹所留下的巨大弹坑，特别是在1973年2月至8月15日美国式空战期间，一天就投下4000到5000吨炸弹。

447. 在现实生活中，加拿大政府和美帝国主义者发现的是一些与其口味不符的客观事实，即：与他们的愿望和卑鄙阴谋完全相反，柬埔寨已经真正和永久地独立了，柬埔寨人民已经彻底地成为自己国家的主人。柬埔寨人民依靠自己的力量捍卫并充分保障自己国家的独立、主权和领土完整，并把自己国家的命运掌握在自己手中。柬埔寨人民在破坏性战争之后不到两年的时间里解决了生活问题，而未向美帝国主义和加拿大政府伸手。同时，由于我们柬埔寨共产党和我国政府的政策，我们所有人民的生活条件都在不断改善。政府始终关心的是我国人民的福利和幸福。

448. 最后，柬埔寨人民面临着帝国主义者、扩张主义者和兼并主义者及其同伙们的间谍和颠覆活动以及他们为推翻民主柬埔寨政府企图发动的政变。

449. 柬埔寨人民和政府从来不干涉其他国家的内政，尤其是加拿大的事务。但是，民主柬埔寨政府和人民也决不允许任何国家干涉他们的内政或侵犯他们决定自己命运的主权权利。而且，由于最显而易见的原因，他们决不会对美帝国主义及其走狗加拿大政府的背信弃义行为和造谣诽谤的攻击漠然置之。

下午8时45分散会。

Digitized by UNOG LIBRARY